Безвіз «без возу»

Євросоюз і далі водить українців «за ніс», відтерміновуючи можливість вільно подорожувати до Європи

» стор. 5

Обережно тим, хто у Гнутовому

Ворог планує нові провокації та диверсії проти захисників України

» стор. 2

Гіркі заробітки

«Гніздо горлиці» покажуть у Польщі, Німеччині та країнах Балтії

» стор. 14

Україна молода

П'ятниця—субота, 11—12 листопада 2016 року № 144 (5137)

Учорашні курси НБУ:
1 $ = 25,56 грн
1 € = 28,17 грн
1 рос. руб. = 0,3 грн

Обікрадені владою

Вкладники збанкрутілих українських банків виходять на акції протесту та вимагають звільнити главу Нацбанку Валерію Гонтареву

» стор. 2

Виступи обманутих вкладників стають дедалі масовішими.

Передплатіть «Україну молоду» на 2017 рік »СТОР. 7

«Люди, які обрали російські рублі, можливо, як вони вважають, вибрали краще життя. Але той маленький крок, який вони зробили, — від нього вже не можна очиститися, це клеймо назавжди».

ІнФорУМ

Анастасія Приходько
українська співачка

■ ЯДЕРНИЙ ЦИКЛ

«Пігулки» для реакторів

Кабмін схвалив концепцію Держпрограми розвитку атомно-промислового комплексу

Тарас ЗДОРОВИЛО

У середу, 9 листопада, Кабмін України схвалив на засіданні концепцію Державної цільової економічної програми розвитку атомно-промислового комплексу на період до 2020 року. «Програма передбачає створення на території України виробництва ядерного палива та його компонентів із метою забезпечення диверсифікації його постачання та імпортозаміщення для задоволення потреб атомних електростанцій (АЕС) країни ядерним паливом власного виробництва в повному обсязі», — сказав міністр енергетики та вугільної промисловості Ігор Насалик.

Варто зазначити, що до анексії Росією Криму Україна планувала будівництво в Кіровоградській області заводу з фабрикації ядерного палива на основі технології російської паливної компанії «ТВЕЛ». Було навіть створено ПрАТ «Завод з виробництва ядерного палива», в якому українському держконцерну «Ядерне паливо» належить 50% плюс 1 акція в підприємстві, а «ТВЕЛ» — 50% мінус 1 акція. Передбачалося, що завод уже в 2015 році мав би розпочати виробництво ТВЕЛів (тепловидільний елемент — головна конструктивна складова, де міститься ядерне паливо) і ТВЗ (тепловиділяюча збірка), а також цирконієвих комплектуючих і комплектуючих із неіржавіючої сталі, а в 2020 році — виготовлення паливних порошків і пігулок. Загальна вартість будівництва заводу оцінювалася в 450 млн. доларів.

У лютому нинішнього року Держінспекція ядерного регулювання України (ДІЯРУ) не задовольнила заяви ПрАТ «Завод із виробництва ЯП» на отримання ліцензії для проведення робіт зі спорудження паливного заводу. Водночас у річному звіті «ТВЕЛ» було заявлено, що компанія готова повернутися до реалізації проекту в Україні. Глава Міненерговугілля Ігор Насалик заявляв про переговори щодо спорудження такого заводу в Україні з Westinghouse та Казахстаном. Водночас президент Westinghouse Денні Родерік та старший віце-президент цієї компанії Хосе Еметеріо Гутьєррес не так давно висловлювали сумнів у необхідності спорудження заводу в нашій державі в умовах надлишкових потужностей у світі з виробництва ядерного палива.

Нагадаємо, що близько половини електроенергії в Україні виробляється саме атомними електростанціями. На українських АЕС працюють ядерні реактори на зразок ВВЕР російського проекту. У сучасних ядерних реакторах як ядерне паливо використовують уран, що міститься в деяких рудних покладах. Для використання в ядерних реакторах, які експлуатуються сьогодні в Україні, уран виділяють із руди (якої у нас є достатні природні запаси), збагачують його за вмістом одного з ізотопів урану (уран-235), потім перетворюють на хімічну сполуку — двоокис урану, з якого виготовляються міцні й тугоплавкі керамічні «пігулки», які є ядерним паливом. ■

■ НА ФРОНТІ

Обережно тим, хто у Гнутовому

Ворог планує нові провокації та диверсії проти захисників України

Іван БОЙКО

Бойовики так званої «ДНР» готують чергову провокацію проти Збройних сил України. Цього разу поблизу селища Гнутове, що під Маріуполем. Так, за даними Державної прикордонної служби, «незаконні збройні формування хочуть звинуватити підрозділи ЗСУ в обстрілах селища».

Зокрема, як повідомляють «зелені кашкети», у четвер навпроти контрольного пункту в'їзду—виїзду «Гнутове» бойовики на своєму блокпосту перестали пропускати людей та автомобілі з окупованої території.

Раніше подібні ситуації, зі штучно створеними «корками», ворог завжди використовував для прицільних кривавих обстрілів, після чого поспішав звинуватити в усьому українських «карателів».

Загалом, минулої доби окупанти обстріляли позиції української армії 44 рази. Більшість обстрілів — 25 від загальної кількості — припали саме на маріупольський напрямок. Зокрема, з мінометів калібру 82 і 120 мм обстрілювали не лише приазовські села та селища — Павлопіль, Широкине, Водяне, Красногорівку, а й вищезгадане Гнутове.

Поблизу окупованого Донецька традиційно під мінометним вогнем тримають оборону захисники України в місті Авдіївка і в селищі Луганське.

За даними Міноборони, за останню добу в зоні проведення АТО загинув один український воїн, ще шестеро було поранено. Місце, де загинув захисник України, військові не повідомляють.

До речі, на луганському напрямку окупанти готували диверсію проти української армії. Як повідомляє прес-центр СБУ, на околиці селища Кримське Новоайдарського району правоохоронці виявили елемент бойової частини ракети зенітно-ракетного комплексу 2К12 «Куб», обладнаний детонатором.

«Підходи до ракети було заміновано п'ятьма протипіхотними мінами натискної дії. Вибуховий пристрій було закладено близько до дороги, якою пересуваються техніка та особовий склад сил антитерористичної операції», — зазначають у спецслужбі. ■

■ А ТИМ ЧАСОМ...

Ватажок донецьких бойовиків Олександр Захарченко заявив російським ЗМІ, що вбивство російського найманця Арсенія Павлова («Мотороли») організували заступник голови СБУ і начальник СБУ в Донецькій області. За словами державного зрадника, «імена безпосередніх убивць ще встановлюють».

Водночас у СБУ кажуть, що «не вважають за потрібне коментувати цю дурну інформацію».

Нагадаємо, що найманця «Моторолу», який хизувався розстрілами українських військовополонених, підірвали в ліфті багатоповерхівки в центрі окупованого Донецька. Ватажки терористичної «ДНР» влаштували помпезну церемонію поховання бойовика — колишнього автомийника з Росії, який став відомим лише завдяки російській пропаганді.

■ ДОПЕКЛО

Обікрадені владою

Вкладники збанкрутілих українських банків виходять на акції протесту та вимагають звільнити главу Нацбанку Валерію Гонтареву

Олена КАПНІК

Люди хочуть повернути свої гроші.

Останнім часом надійніше зберігати власні грошові заощадження у скляній банці вдома, аніж у банківській установі. «Банкопад», який розпочався в Україні два роки тому, призвів до того, що мільйони українців втратили депозити, а дехто взагалі може залишитися без даху над головою через власні кредити. Котрий місяць ошукані вкладники банків пікетують Національний банк, перекривають центральні вулиці столиці та вимагають притягнути до відповідальності причетних до затримки виплат збанкрутілих банків.

Днями відбувся спільний брифінг представників ініціативної групи з громадських організацій ошуканих вкладників банків разом із народними депутатами, які оголосили ультиматум чинній владі. Основною вимогою «Ультиматуму зборів ошуканих споживачів фінансових послуг» стала відставка голови Національного банку Валерії Гонтаревої та директора Фонду гарантування вкладів Костянтина Ворушиліна. Серед вимог активістів також створення Тимчасової слідчої комісії з перевірки зловживань при реалізації активів неплатоспроможних банків та внесення змін до законодавства з метою повернення вкладникам їхніх коштів та стабілізації фінансової сфери в країні. У випадку невиконання вимог активісти погрожують новими акціями протесту. «Це чітке і радикальне рішення. Воно необхідне країні, оскільки знищення банків продовжується. Якщо цей процес не зупинити, він ударить по кишені кожного українця. За останні два з половиною роки знищено 82 українські банки, в яких понад 4 мільйони людей втратили депозити. Загалом понад 350 мільярдів гривень витягнули з кишень українців, і в цьому пряма провина Президента та керівника НБУ», — заявляє глава фракції «Батьківщина» Юлія Тимошенко.

А на офіційному сайті партії «За життя», яку очолюють депутати Верховної Ради Вадим Рабинович та Євген Мураєв, йдеться про початок масових акцій протесту в українській столиці під гаслом «Геть Гонтареву». Депутати разом з ошуканими вкладниками вже провели кілька політичних акцій на Інститутській і зупинятися на початому не збираються. А в українських ЗМІ з'явилася інформація, що деякі організації вкладників банків, що лопнули, вже призначили на 15 листопада у Києві масову протестну акцію. Експерти не виключають, що мітинги можуть перерости у «третій Майдан», адже ризик клієнтів ліквідованих фінансових установ залишитися без власних грошей реальний як ніколи. ■

■ ОФІЦІЙНО

За даними Національного банку, чиста заборгованість неплатоспроможних банків на 1 листопада становила 45,71 мільярда гривень, відсотки — 6,72 мільярда. У НБУ кажуть, що продовжують роботу з заставами неплатоспроможних банків, наданих йому як забезпечення кредитів рефінансування. Варто зауважити, що з початку цього року обсяг коштів Фонду гарантування вкладів фізичних осіб скоротився на 70% і становить менше 4,22 мільярда гривень. Міністерство фінансів випустило облігації внутрішньої державної позики на суму 7,941 млрд. гривень із терміном обігу до 15 років і процентною ставкою до 10% річних в обмін на векселі, щоб надати кредит Фонду.

■ РАХУНКОВА ПАЛАТА ■ РАХУНКОВА ПАЛАТА ■ РАХУНКОВА ПАЛАТА ■ РАХУНКОВА ПАЛАТА

5,6 трлн. куб. метрів покладів газу зосереджено в Україні, повідомив віце-прем'єр-міністр України Володимир Кістіон. А видобувні запаси газу в Україні оцінюються у 924 млрд. кубометрів. Україна щороку видобуває лише 2% своїх запасів.

На 1,2 млрд. доларів антрацитового вугілля імпортувала Україна протягом січня-жовтня 2016 року, найбільше палива було закуплено у Російської Федерації — на 742,9 млн. дол. Водночас Україна за цей період експортувала антрацитового палива на 37,98 млн. дол.

85 млн. гривень отримають школи та дитячі садочки Києва на господарчі та малоцінні витрати, які до цього фінансувалися переважно за рахунок благодійної допомоги, повідомила заступник голови КМДА Ганна Старостенко. До кінця року в столиці кожна школа на дрібні витрати отримає понад 150 тис. грн., а дитячий садочок — 40 тис. грн.

72 млн. євро допомоги виділить Україні Німеччина до кінця 2016 року на розвиток демократії, енергоефективності та будівництво і реконструкцію житлових приміщень для внутрішньо переміщених осіб, повідомили у прес-службі Мінекономрозвитку України.

6,4 млн. домогосподарств на сьогодні отримали від держави субсидію на оплату житлово-комунальних послуг, повідомив Прем'єр-міністр України Володимир Гройсман.

■ ТЕХНОЛОГІЇ

Бій без пороху

Харківські військові представили нові зразки зброї

Лариса САЛІМОНОВИЧ

Вчені Харківського національного університету повітряних сил імені Кожедуба випробували у польових умовах кулемети і міномети, принцип роботи яких базується на технології вибуху пропану. Саме цей компонент замінює у газодетонаційній зброї звичний порох, що коштує дорого й надто вибагливий до умов зберігання. Втім, це не головні переваги новинки. «Зараз танки не можуть вести ближній бій, оскільки випущений снаряд може відрекошетити від ґрунту, — пояснив конструкторські нюанси доктор технічних наук ХНУПС Костянтин Коритченко. — Тобто їх неефективно використовувати для обстрілу ворожих груп піхотинців, оснащених переносними протитанковими комплексами».

Застосування газової технології повністю знімає цю проблему, оскільки після пострілу не залишається ні гільз, ні слідів використаного пороху. Саме тому розробники впевнені, що оснащення бронемашин кулеметами і мінометами такого класу повністю змінить тактику ведення танкового бою. На сьогодні харківські зразки не мають аналогів у світі. До того ж ця технологія може бути використана для метання боєприпасів, виготовлених як із твердих тіл, так і з рідини та сипучих матеріалів. Це розширює спектр її застосування в різних підрозділах військової галузі. Зокрема, з безгільзового кулемета можна прострілювати на лінії фронту посадки та ліс, де часто ховаються ворожі ДРГ та снайпери. Інновація полягає у значній економії, адже такі зенітні установки не потребують закупівлі дорогих патронних боєкомплектів.

У мирних цілях харківську технологію доцільно використовувати для нанесення антикорозійного покриття з алюмінію на металічну поверхню будь-якої техніки. ■

■ РОЗКРАДАННЯ

Жирний навар

Хто в Україні може 150 днів провести на кращих курортах Європи та Азії?

Ірина КИРПА

У Херсоні керівників комунальних підприємств хочуть змусити раз на місяць публічно звітувати про свою роботу.Таке рішення місцева влада ухвалила після того, як СБУ впіймала керівництво комунального підприємства «Херсонелектротранс» на укладенні фіктивної угоди з комерційним підприємством відносно закупівлі 12 тролейбусів на загальну суму майже у 13 мільйонів гривень.

Після того як було встановлено, що ціна цих транспортних засобів явно не відповідає технічному стану, в якому вони перебувають, співробітники СБУ поінформували тендерний комітет про необхідність скасувати результати торгів. Однак керівництво комунального підприємства «Херсонелектротранс» спробувало вдатися до штучного маскування цієї цінової пропозиції. Справедливість вдалося відновити тільки після того, як СБУ у взаємодії з Державною казначейською службою своїм рішенням припинила перерахування коштів на рахунки комерційного підприємства до прийняття рішення по кримінальному провадженні за частиною 2 статті 364 КК України («Зловживання службовим становищем»).

І це не поодинокий випадок, коли директор комунального підприємства намагається отримати вигоду для себе, нехтуючи законами України. Так, директор Херсонського комунального закладу облради «Херсонський психоневрологічний будинок-інтернат» Борис Шутіков неодноразово був викритий депутатами Херсонської облради у перевищенні своїх повноважень. Зокрема, в будинку для літніх людей ще й донині діє котельня старого зразка, яка працює на твердому паливі. Для директора вона дуже вигідна тим, що дозволяє цілий рік незалежно від температури повітря списувати по 12 тонн брикетів. З обласного бюджету було виділено кошти на облаштування нової котельні, однак навіть у розпал опалювального сезону директор просто відмовився вводити її в експлуатацію.

Крім того, правоохоронні органи зацікавилися законністю проведення тендерної закупівлі м'яса у цьому будинку-інтернаті. З'ясувалося, що кілька років поспіль тендер незмінно виграє цивільна дружина Бориса Шутікова. Такі нескладні маніпуляції з законом дозволяють директору комунального підприємства більшу частину часу проводити не на робочому місці, а у закордонних поїздках особистого характеру. Тільки за минулий рік він примудрився 150 днів провести на кращих курортах Європи та Азії, пише видання «Український південь».

Уникнути подібних зловживань владою повинна допомогти програма «Відкритий бюджет». Відтепер всю інформацію про діяльність комунальних підприємств Херсонської області планується розміщувати на офіційному сайті Херсонської обласної ради в режимі вільного доступу протягом трьох років із дня оприлюднення.

— Кожен мешканець Херсонщини має право знати, яким саме чином, на що і ким витрачаються кошти бюджету області, — заявив глава Херсонської облради Владислав Мангер. — Електронна система контролю за використанням бюджетних грошей — важливий етап для відновлення довіри до чиновників. ■

■ КРИМІНАЛ

Підпалити — щоб володіти

Херсонський журналіст переконаний, що зловмисники хочуть заволодіти його землею

Ірина КИРПА

На Півдні України за одну добу зловмисники влаштували відразу п'ять пожеж кримінального характеру. Невідомі злодії закидали «коктейлями Молотова» три приватних домоволодіння на Миколаївщині, спалили будинок волонтера та журналіста з Херсона Олександра Карпенка, а також підпалили вхідні двері до квартири мера Херсона Володимира Миколаєнка.

За добу — п'ять пожеж кримінального штибу.

Бандити, напевно, розраховували поживитися майном господарів, які в паніці кидали свої речі та швидко вибігали на вулицю, подалі від вогню. Першим постраждав будинок 30-річної мешканки міста Вознесенськ. Невідомим вдалося за допомогою запальної суміші підпалити паркан та огорожу приватного будинку. Такою ж тактикою користувалися злодії, коли налякали всю родину, що мешкала у будинку в селі Трикрати (Вознесенський район). Люди повибігали на вулицю фактично в білизні, кинувши все своє майно напризволяще. Тільки завдяки тому, що на місце події вчасно було викликано співробітників поліції, цим домовласникам таки вдалося уникнути додаткових втрат.

Також жертвами паліїв стали пенсіонери із Снігурівки, яких після півночі розбудив звук розбитого скла. Господарям вдалося самотужки загасити вогонь та злякати зухвалого правопорушника. За цими трьома фактами навмисних підпалів було розпочато кримінальне провадження за статтею 194 КК України («Замах на умисне знищення або пошкодження майна»).

У Херсоні жертвою бандитів став мер Володимир Миколаєнко, якому підпалили вхідні двері до його квартири. Чиновник уже подав заяву до правоохоронних органів, але з висновками, яку мету перед собою ставили зловмисники,слідчі не поспішають, очікуючи на висновки експертів.

Місцевий журналіст та волонтер Олександр Карпенко впевнений, що його будинок підпалили заради земельної ділянки, на якій було розташоване його житло. Як розповів потерпілий, бандити влаштували пожежу в його будинку в той час, коли він був на роботі. Коли чоловік повернувся додому, пожежа встигла зруйнувати більшу частину його житла.

«У мене викликав подив той факт, що зловмисники були так добре обізнані з моїм графіком роботи, — розповів Олександр Карпенко. — Можливо, що я став жертвою шахраїв, які таким чином захотіли заволодіти земельною ділянкою, на якій розташований мій будинок. Раніше я вже отримував погрози від невідомих мені людей. Правоохоронні органи розглядають кілька версій події, що сталася».

Для журналіста з Херсона волонтери організували через соціальні мережі збір благодійних пожертвувань, а також забезпечили тимчасовим житлом та всім необхідним на час, поки він буде змушений відновлювати свій будинок. Колеги по перу пообіцяли тримати цю справу на контролі та допомогти Олександру Карпенку не тільки відстояти свої права на земельну ділянку, де розташований його будинок, а й відновити майно, яке згоріло під час пожежі. ■

■ НОВИНИ ПЛЮС

Горів палац графа Бадені

У місті Буськ Львівської області пожежа пошкодила старовинний палац графа Бадені — двоповерхову пам'ятку архітектури, збудовану в 1810 році, повідомив головний фахівець сектору зв'язків зі ЗМІ та роботи з громадськістю ГУ ДСНС у Львівській області Ігор Курус. За його словами, пожежа пошкодила перекриття на площі 150 кв. м та дерев'яні конструкції горища. Під час пожежі ніхто не постраждав. Причину виникнення загоряння встановлюють.

Матч у Харкові може пройти з провокаціями

На футбольному матчі Україна—Сербія в Харкові 15 листопада можуть відбутися провокації, оскільки «місто Харків наближене до кордону (росіяни своїх не кидають); Сербія демонструє підтримку агресора — Росії», вважає заступник міністра з питань тимчасово окупованих територій і тимчасово переміщених осіб Георгій Тука.

За словами Туки, він отримав цю інформацію з трьох незалежних джерел: футбольні фанати, не повністю відморожені «відморозки», які готові «підзаробити», але до крові не готові, та ... СБУ», — зазначив заступник міністра. На формування «команди» для проведення провокацій вже перерахували гроші, а учасників для втілення задуму шукають по всій країні. Тука закликав правоохоронців діяти рішуче і не допустити провокацій.

Водій стріляв у поліцейських

Після того, як поліція зупинила авто у Славутичі Київської області водій відкрив вогонь, в результаті чого двоє поліцейських отримали поранення, повідомив перший заступник голови Нацполіції Вадим Троян. Згідно з повідомленням, один поліцейський поранений у груди, другий — у ногу. Самопочуття обох, за наявними даними, стабільне. Також доповідач запевнив, що поліція вийшла на слід злочинця, до розшуків підключили сусідні області. ■

■ РАХУНКОВА ПАЛАТА ■ РАХУНКОВА ПАЛАТА ■ РАХУНКОВА ПАЛАТА ■ РАХУНКОВА ПАЛАТА

5,2 млн. гривень надасть Україні Китай на розвиток інклюзивного освітнього середовища. Ці кошти спрямують на розвиток науково-педагогічного експерименту, який реалізовуватиметься в Запорізькій області у 2016—2019 рр. Наразі з 600 шкіл регіону лише 51 — з інклюзивним навчанням для дітей із порушеннями розвитку.

2,3 млн. євро надасть Європейський Союз Міністерству енергетики та вугільної промисловості України для здійснення реформ у галузі енергетики, повідомила прес-служба Міненерговугілля. Проект працюватиме у галузі реформування ринку електроенергії, охорони довкілля, використання відновлювальних джерел енергії, енергетичної статистики, соціальних питань та створення системи запасів нафти і нафтопродуктів у відповідності до 3-го енергопакета.

Майже 1,4 тис. випадків водіння у нетверезому стані запротоколила патрульна поліція України за останні три місяці, повідомила прес-служба ППУ. Статистика по Києву — 2 тис. 681 випадок.

13 медалей чемпіонату світу з легкої атлетики серед ветеранів, зокрема шість золотих, п'ять срібних і дві бронзові, виграла збірна України. Змагання приймав Перт (Австралія), передає прес-служба Федерації легкої атлетики України.

Близько 10 га місцевості очистили за тиждень військові сапери в зоні АТО, знешкодивши понад 840 вибухонебезпечних предметів, повідомила начальник управління комунікацій та преси Міністерства оборони Оксана Гаврилюк. Від початку АТО інженерно-саперні підрозділи ЗСУ очистили від вибухонебезпечних предметів близько 3 тис. га території на Донбасі.

«Цього року протестний показник трохи знизився. Хоча це може бути і показником певної апатії багатьох людей».

Євген Головаха
заступник директора Інституту соціології НАНУ

НОВИНИ ПЛЮС

Савченко звернулася до Трампа

Народний депутат України Надія Савченко написала відкритого листа новообраному президенту США — республіканцю Дональду Трампу з проханням не знімати і навіть посилити санкції проти Росії. Відповідний лист Савченко опублікувала на своїй сторінці у мережі facebook. «Звертаюсь до Вас з проханням щодо збереження та навіть посилення санкцій проти країни-агресора — Російської Федерації, тому що ця країна розуміє лише силу та рішучість, якими Ви особисто і Ваша країна володієте. Також прошу про міжнародну, технічну та військову підтримку України. Також прошу більш рішучих дій американських політиків стосовно звільнення українських заручників з російських тюрем», — написала вона.

Соболєв хоче відставки Луценка

Депутат від «Самопомочі», голова антикорупційного комітету Єгор Соболєв має намір ініціювати відставку Генерального прокурора Юрія Луценка. Про це він повідомив на засіданні комітету. Соболєв вважає за необхідне звільнити Генпрокурора у зв'язку з незадовільним розслідуванням справ, пов'язаних з Євромайданом. «Я вважаю, що буде чесно і відповідально ініціювати відставку третього Генерального прокурора з тієї самої причини (що й попередніх) — свідомий ефективний саботаж розслідування ключових злочинів у нашій історії», — заявив депутат. Найближчим часом він почне збір підписів депутатів Верховної Ради за відставку Луценка. Раніше Луценко заявляв, що очікує від начальника департаменту спецрозслідувань Сергія Горбатюка активних результатів роботи зі справ Майдану і проти колишніх державних чиновників.

Новинський забрав подання про підозру

Нардеп від «Опозиційного блоку» Вадим Новинський забрав повідомлення про підозру з Верховної Ради. «Сьогодні в апараті Верховної Ради я нарешті отримав повідомлення про те, що на мою адресу надійшло подання Генпрокуратури про зняття з мене депутатської недоторканності. У мене є 5 днів з моменту отримання цього документа, щоб підготувати відповідь на нього і надати в Регламентний комітет парламенту», — заявив він. За його словами, «влада навмисно затягувала надання цього документа, щоб позбавити можливості повноцінного захисту і підготовки відповіді». Як відомо, Генеральний прокурор Юрій Луценко 3 листопада скерував до Верховної Ради подання, в якому просить дозволити притягнення до кримінальної відповідальності депутата Вадима Новинського.

Троє нардепів так і не подали декларації

Заступник голови НАЗК Руслан Радецький повідомив, хто з нардепів не подав декларації або зробив це невчасно. «У Єдиному реєстрі декларацій осіб, уповноважених на виконання функцій держави або місцевого самоврядування, відсутні щорічні декларації за 2015 рік відповідних депутатів: Матіос Марії Василівни, Онищенка Олександра Романовича та Клюєва Сергія Петровича», — повідомив Радецький. За його словами, серед нардепів, які несвоєчасно подали щорічні декларації за 2015 рік: Юрій-Богдан Шухевич, Олександр Дубінін, Костянтин Іщейкін, Ігор Шкіря, Ірина Костанкевич, Олег Дмитренко, Анатолій Гіршфельд, Олександр Супруненко та В'ячеслав Богуслаєв.

Саакашвілі офіційно звільнено

Президент Петро Порошенко звільнив голову Одеської обласної державної адміністрації Міхеіла Саакашвілі з займаної посади. Відповідний указ розміщено на сайті глави держави. Іншим своїм указом Порошенко звільнив Саакашвілі з посади радника Президента України (поза штатом). Нагадаємо, що у понеділок, 7 листопада, голова Одеської обласної державної адміністрації Михайло Саакашвілі заявив, що подає у відставку. У середу Саакашвілі прибув до Києва під Кабмін, щоб відзвітувати перед керівниками держави про свою роботу на посаді. ■

Є ПРОБЛЕМА

«Венесуелізація» України

Наша держава замість європейського вектору обирає, здається, латиноамериканський. Причому найгірші його зразки

Наталія ЛЕБІДЬ

Замість лити сльози через програш Хіларі Клінтон та перемогу Дональда Трампа українцям слід уважніше придивитися до власних проблем. Бо до Америки нам — як до неба, а от найменш розвинені держави світу стали, на жаль, нашими прикладами для наслідування. Одна з таких країн, що нині сильно потерпає через патологічну бідність та масові протести, дуже сильно нагадує Україну. Йдеться про Венесуелу, в якої з нами є одна спільна риса — це теж сировинна держава, орієнтована на експорт. Споглядаючи останні події у Венесуелі, маємо привід дуже серйозно замислитися над нашим власним становищем.

Кожен п'ятий українець сьогодні недоїдає...

А Олбрайт попереджала...

Кажуть, що Венесуела — це країна, де за гроші можна купити тільки гроші (зовсім непотрібні при цьому), а навіть по туалетний папір доводиться їздити в сусідню Колумбію. Цікаво, що про можливе перетворення України на Венесуелу попереджала ще в далекому 2005-му (тобто майже 12 років тому) колишня держсекретар США Мадлен Олбрайт. Дефіциту товарів у нас, правда, немає, але ось гроші все активніше перетворюються на простий папір — туалетний чи ні, це вже вирішувати кожному індивідуально.

«Демократія на короткий час з'явилася і в такій країні, як Венесуела, але сьогодні ми є свідками того, як усе там повертається на круги своя. Причина — відсутність економічних реформ. Наслідок — невдоволення суспільства демократичними змінами, — говорила Олбрайт. І додавала: — Якщо народ побачить, що, крім свободи слова, нічого від демократії немає, він розлютиться і, перш за все, буде звинувачувати носіїв ідеї — демократів». «Українцям слід пам'ятати, що демократія — це не факт, що відбувся, а — процес, і що демократія вимагає багато чого, а найбільше — самовідданої роботи», — попереджала Олбрайт.

У 2005-му, в посткучмівську еру, слова про те, що демократію (яку уособлював тоді Ющенко) не намастиш на хліб, були значно менш актуальні, аніж зараз, коли з хлібом — фігурально і буквально — для багатьох настали перебої. Згідно з даними групи «Рейтинг», кожен п'ятий українець сьогодні недоїдає. Кожен третій — відчуває нестачу коштів для купівлі одягу і взуття. Кожен другий — лише мріє про придбання смартфона або іншої побутової техніки.

При цьому пара «Порошенко / Янукович» стала таким же символом антагонізму, як свого часу «Ющенко / Кучма». Як і у випадку з обранням Ющенка, після дворічного правління Петра Порошенка стало занадто очевидним те, що замінити антидемократа на його протилежність явно недостатньо. У зв'язку з відсутністю реформ Україна впевнено крокує шляхом зубожіння та економічної деградації.

На третьому місці з кінця

Влітку нинішнього року агентство Bloomberg випустило вкрай невтішний для України прогноз: експерти агентства зазначили, що ймовірність дефолту в Україні в найближчі три роки оцінюється в 17,8%, беручи до уваги такі фактори, як стан економіки, непогашену заборгованість та політичні ризики. Це третій за величиною показник у світі після Венесуели і Греції.

Питання про те, як вийшло так, що Україна наздогнала Венесуелу — символ зубожіння і втрачених можливостей, віднесемо до розряду риторичних. Найсвіжіші новини з цієї південноамериканської країни вельми невтішні. Станом на сьогодні національна валюта країни, болівар, настільки знецінилася, що купюри в магазинах уже не перераховують, а просто зважують. При цьому щомісячно рівень інфляції в цій країні зростає на 25-30%. Криза набуває масштабів гуманітарної катастрофи.

За підрахунками експертів з МВФ, у 2016 році інфляція у Венесуелі складе 700%. Інші пророкують ще катастрофічніші наслідки: так, наприклад, місцевий економіст Орландо прогнозує інфляцію за підсумками року до 2200%. Одна з найбагатших нафтою країн Південної Америки виявилася на межі голодної революції значною мірою через падіння цін на паливо. Втім, надбанням Венесуели є не тільки нафта, а й багаті копалини і родючі землі, проте 70% її багатств перебувають у руках вузького прошарку бізнесменів і олігархів.

Ситуація до болю знайома, чи не так? В Україні також енергетичний (наприклад) сектор — у руках олігархату (і не тільки «місцевого», а й російського зокрема). Що ж до того, чим обдарувала Україну природа, то тут ми, як і Венесуела, щільно сидимо на ресурсній «голці», тільки не нафтовій, а, так би мовити, сільськогосподарській.

Як не мати нічого, маючи все

Нещодавно «Україна молода» вже писала про цю проблему. Найбагатші землі України дають чудовий урожай. І в цьому році він «вдався» як ніколи. Тільки картоплі в 2016-му зібрано на 31% більше, ніж минулого року. Цукрових буряків — на 54%, бобових і зернобобових — на 63%. При цьому, однак, має місце абсолютно дика річ: при вкрай низьких закупівельних цінах фермери вважають за краще залишити урожай на полях, які згодом будуть переорані, або ж принаймні згодувати частину зібраних овочів і фруктів худобі.

Сам процес збору врожаю (витрати на бензин для прибиральної техніки і її амортизація) стає нерентабельним, враховуючи неокупність його виручкою від проданої сільськогосподарської продукції. А з огляду на те, що інфраструктура великих аграрних складів, де можна було б зберігати настільки ніжний товар, відсутня як така, не дивно, що взимку Україна докуповує фрукти й овочі з «теплих країв». Імпорт продукції з Греції, Туреччини та Іспанії компенсує те, що ми свідомо згноїли на полях, не маючи можливості (та / або бажання) продати за вигідними цінами чи просто зберегти належним чином.

Ставка тільки на власну сировину — як доводить досвід Венесуели! — рано чи пізно обертається проти власника сировини. Адже останнє, по-перше, може природним чином вичерпатися, по-друге, різко впасти в ціні на світових ринках. Або не витримати там конкуренції. Вихід полягає в тому, щоб — як мінімум — розвивати свою переробну промисловість, адже готова продукція завжди котирується вище, ніж сировина, з якої вона зроблена.

Але це лише один варіант алгоритму дій. Просто вирватися з сировинного полону недостатньо. Необхідно думати про розвиток економіки іншими методами — наприклад, шляхом залучення інвестицій. Але для реалізації даного сценарію необхідно стати економічно привабливою країною, зруйнувавши, зокрема, «гегемонію» олігархату і подолавши корупцію.

Протестні настрої, що охопили нині Венесуелу, якнайкраще ілюструють ту безрадісну перспективу голодних бунтів, які, можливо, очікують і Україну. У нас до цього поки що не дійшло, адже ми всього лише на третьому місці за ступенем наближення до дефолту. Втім, Україна невпинно прагне до першості за найбільш сумним показником. Ми — країна з найнижчою в Європі мінімальною зарплатою і найвищим рівнем смертності та еміграції. Так що простір для операції «наздогнати і перегнати Венесуелу» у нас є. ■

ДО РЕЧІ

За даними Інституту соціології НАНУ, протестні настрої українців у 2016 році дещо нижчі, ніж, наприклад, у 2015-му.

«Протестні настрої — це дуже цікавий показник, максимум якого був зафіксований у 2013 році. Тричі фіксувалися дуже високі показники — це була «Україна без Кучми» після «касетного скандалу», Помаранчева революція і Революція гідності, коли був найвищий показник, він становив 5,3. Минулого року він був 5,1, але цього року він трохи знизився — 4,7. Хоча це може бути і показником певної апатії багатьох людей. Особливо це ми бачимо в регіонах сходу та півдня, де підвищений рівень розчарування в ситуації і можливості її вирішення. І невипадково найвищий показник дестабілізаційності не там, де можна було б очікувати — на півдні чи на сході, а на заході України і в Києві. Тобто це головні осередки можливого протесту», — говорить заступник директора Інституту Євген Головаха.

При цьому він зазначив, що найнижчий показник дестабілізаційності — на підконтрольних Україні територіях Донбасу. А також, що протест зараз — не стільки економічного характеру, бо всі регіони однаково погано оцінюють економічну ситуацію і свій економічний стан. «Саме незадоволеність тими змінами, які стаються або не стаються, може призвести до певних вибухів масових протестів», — вважає соціолог.

ОЦІНКИ

Шокотерапія по-американськи,

або Кінець ліберальної глобалізації

Олег ЛЯШКО, лідер Радикальної партії України

Перемога Дональда Трампа на безпрецедентних за своїм накалом президентських виборах у США стала несподіванкою та справжнім шоком для більшості світу, що із завмиранням слідкував за ними. Але не для нас. Ми вже тривалий час відслідковували та публічно зазначали фундаментальні тектонічні тенденції у США, на Заході та у світі в цілому, а саме:

— глибинне незадоволення американського та європейського «середнього класу» своїм місцем у світовій системі ліберальної глобалізації;

— зростаючий протест середнього американця та європейця проти «зрадницької» політики власних політичних, медійних та бізнесових еліт, які занурилися у самозбагачення та переслідували переважно власні егоїстичні інтереси, забувши про решту співгромадян;

— руйнівну деіндустріалізацію в розвиненому світі та втрату високооплачуваних робочих місць у реальній економіці та національному виробництві на користь інших країн.

Тож результати виборів у США свідчать, за великим рахунком, про зміну цілої епохи у світовому розвитку. Епоха ліберальної глобалізації, що визначала цивілізаційні тенденції з часу краху комунізму, розвалу СРСР та закінчення «холодної війни», стрімко добігла свого кінця. Більше того, ліберальна глобалізація на повному ходу врізалась головою в стіну її природних обмежень і в усі боки посипалися іскри, що вже спричиняють серйозні соціально-політичні потрясіння в багатьох провідних країнах, а також ерозію та можливий розпад звичних міжнародних інститутів.

Причому в епіцентрі потрясінь опинилось саме ядро проекту ліберальної глобалізації та його центральні інститути, зокрема Європейський Союз, та й сама держава — світовий лідер — Сполучені Штати Америки.

Одним із наріжних каменів цієї стіни й став американський популістичний, тобто народний протест, що виніс на вершину таку неоднозначну фігуру як Дональд Трамп. Який, попри всю свою гротескність та позірну вульгарність, зумів вміло висловити вголос усю сутність того глибинного незадоволення, що накопичувалося у пересічного американця протягом останніх десятиліть.

Слід визнати, що ліберальна глобалізація останніх 30 років мала як безумовні позитиви для бідних країн, так і глибинні негативи, що спричинили значні соціально-економічні проблеми та нинішню наростаючу політичну дестабілізацію всередині США та Європи.

Зростання світової економіки в умовах глобалізації принесло очевидний виграш світовим елітам і багатіям загалом, що в рази примножили свої багатства. А також бідним масам населення Китаю та Південної і Східної Азії, де сотні мільйонів людей завдяки новій індустріалізації піднялися з бідності до рівня життя, наближеного до середнього класу розвинених країн.

Натомість найбільше втратив саме американський і європейський середній клас, реальні доходи та рівень життя якого десятиліттями були заморожені і навіть зменшувались, а сам він почав розмиватися і скорочуватися. Середній клас США і Західної Європи зазнав багаторічної соціально-економічної стагнації та втратив життєву перспективу на фоні бурхливого зростання у світі, передусім у Азії.

Вперше пересічний американець відчув, що він живе гірше за батьків, а його діти можуть жити гірше за нього. Така спроба змінити «суспільний договір» у США виявилася абсолютно неприйнятною для більшості громадян.

У лихоманці неоліберальної глобалізації космополітизовані еліти розвинених країн побачили свій унікальний шанс на надприбутки та швидке збагачення. В результаті відірвались від своїх народів та втратили своє національне коріння, моральні орієнтири і відчуття реальності.

Фінансові піраміди та фондові бульбашки, деіндустріалізація та втрата робочих місць, занепад національного виробництва, непідйомна закредитованість держав, компаній та домогосподарств, хронічні дефіцити держбюджетів у розвинених країнах світу — наслідки ліберальної глобалізації в інтересах корумпованих еліт, що втратили відповідальність перед своїми громадянами.

А офшорні схеми приховування прибутків та ухилення від сплати податків у своїх країнах — лише один з інструментів урвати додатковий куш. Тож і панамський офшорний скандал пройшов як ще один землетрус для еліт та знайшов благодатний ґрунт для тривалого обурення з боку громадян у демократичному світі.

Саме тому політичні, медійні та бізнесові еліти Заходу нині постали перед новим явищем — утомленим, злим і роздратованим виборцем. Виборцем, який втрачає довіру до своїх еліт, який підозрює їх у корупції, зраді та піклуванні лише про власні егоїстичні інтереси. Виборцем без надії на покращення свого життя в рамках нинішнього статус-кво, а отже готовим слухати альтернативні ідеї і пропозиції, якими б незвичними вони не здавалися ще деякий час тому.

Звідси підйом так званих популістичних рухів у Європі та підйом у президентській кампанії у США таких нетрадиційних кандидатів у президенти, як Трамп у республіканців та соціаліст Сандерс у демократів. Які обидва з протилежних, крайніх політичних позицій знайшли підтримку у мільйонів середніх американців, що втомилися від десятиліть безвідповідальності та егоїзму політичного істеблішменту своєї країни, від тиранії так званої політкоректності, від брехні експертів і засобів масової інформації, що в очах пересічного американця лише обслуговують корумповану еліту.

Україна однозначно є частиною цього світового тренду. У нас зазначені проблеми і виклики посилені в рази. А потреба в новому відповідальному і дієздатному політичному класі та бізнесовій еліті є питанням національного виживання. Питанням життя і смерті нації.

Хто прийде на зміну нинішнім космополітичним мародерам та компрадорам від влади і бізнесу — вирішуватиме український народ. Ми переконані, що вибір зрештою впаде на тих, для кого національний інтерес та моральні цінності — це не риторика, не маніпуляція і не порожній звук. На тих, хто має стратегічне бачення шляхів радикального прориву країни до гідного сучасного життя, а також рішучість і волю його реалізувати.

А значить, команда Радикальної партії прийде до влади в Україні і виконає свою історичну місію! ■

> Хто прийде на зміну нинішнім космополітичним мародерам та компрадорам від влади і бізнесу — вирішуватиме український народ.

(Продовження теми — на 13 стор.)

ОБЛОМ

Безвіз «без возу»

Євросоюз і далі водить українців «за ніс», відтерміновуючи можливість вільно подорожувати до Європи

Олег БОРОВСЬКИЙ

Коли у жовтні під час поїздки до Брюсселя Президент Петро Порошенко, відповідаючи на запитання російського журналіста, категорично заявив: «У листопаді місяці українці будуть подорожувати без віз», в Україні багато хто схопився за голову. Ну навіщо так необачно підставлятися? Адже безвізовий режим Європа нам обіцяє вже не один рік, але й далі змушує топтатися на порозі Шенгену. Викладати козирного туза на стіл потрібно лише тоді, коли він точно є у твоїй колоді. Скептики ж не помилились: Європа вкотре грюкнула дверима перед самісіньким нашим носом. Як відомо, голосування про скасування візових вимог для українців не внесено до порядку денного пленарної сесії Європарламенту в листопаді. Немає у порядку денному наступної сесії Європарламенту й питання так званого механізму призупинення безвізового режиму, який є головною перепоною для скасування віз для України та Грузії.

Те, що в Євросоюзі відкладають рішення щодо безвізового режиму для громадян України, є неприпустимим, заявила заступник міністра закордонних справ України, Олена Зеркаль у розмові з головою представництва Європейського Союзу в Україні Юґом Мінґареллі, повідомляє прес-служба МЗС. Зеркаль нагадала Мінґареллі, що Україна виконала всі критерії Плану дій щодо лібералізації Євросоюзом візового режиму для України, що підтвердила своїм звітом Європейська комісія ще 18 грудня 2015 року. «Україна розраховує, що інституції та держави-члени ЄС докладуть додаткових зусиль для схвалення законодавчої пропозиції щодо надання українським громадянам права на короткострокові безвізові поїздки до країн ЄС уже найближчим часом, безвідносно до процесу узгодження всередині ЄС механізму тимчасового припинення безвізового режиму», — йдеться у повідомленні.

Президент Європейської ради Дональд Туск у розмові з Петром Порошенком 28 жовтня наголосив, що перед наданням Україні безвізового режиму ЄС має завершити внутрішні процедури. Як відомо, подальшого прогресу щодо безвізового режиму для України не буде, доки не буде схвалено новий механізм призупинення безвізових режимів. В ЄС мають сумнів, чи буде найближчим часом ухвалене рішення з цього питання. Досвідчений депутат Європарламенту від Польщі Яцек Сиріуш-Вольский пояснює: Україна у вирішенні візового питання стала заручником суперечок всередині ЄС стосовно прийняття візової лібералізації з Туреччиною. Цю заяву він зробив на засіданні комісії у закордонних справах, де була присутня також віце-прем'єр України з питань європейської та євроатлантичної інтеграції Іванна Климпуш-Цинцадзе. Український віце-прем'єр перебувала у Брюсселі з робочим візитом, в рамках якого провела переговори з комісаром ЄС із питань європейської політики сусідства і розширення Йоханнесом Ханом щодо візової лібералізації та підготовки до саміту Україна—ЄС, який має відбутися 24 листопада.

Варто додати, доповідачка з візового питання у Європарламенті Марія Габріель раніше припустила, що питання надання Україні безвізового режиму може бути проголосоване євродепутатами до саміту ЄС—Україна, який відбудеться 24 листопада.

«Я б дуже просив, щоб у цьому процесі Україну підтримали. Чітко наполягаю, що Україна зробила все, що мала зробити, від України більше нічого не залежить», — так прокоментував шанси отримати безвізовий режим для українців до 24 листопада Петро Порошенко, перебуваючи у вівторок у Любляні. ■

Український паспорт ніяк «не прорветься» до Шенгенської зони.

ДО РЕЧІ

Під час зустрічі заступника глави МЗС України та голови представництва ЄС в Україні також обговорювалось недавнє рішення Єврокомісії про надання Росії розширеного доступу до транспортних потужностей газопроводу OPAL. Зеркаль вказала Мінґареллі, що таке рішення було прийняте без проведення попередніх консультацій з українською стороною, що є порушенням статті 274 Угоди про асоціацію між Україною та ЄС.

ТБ-ПОНЕДІЛОК

14 листопада

УТ-1

06.00, 7.00, 8.00, 13.00, 18.40, 21.00, 1.30, 5.00 Новини
06.10, 6.45, 8.10 Спорт
06.15, 8.15 АгроЕра
06.25, 7.05, 8.25 Смакота
06.35 Ера будівництва
07.15 Ранок
08.35 Паспортний сервіс
08.45, 0.20 Телемагазин

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.00, 5.45 Вічне
09.10 Т/с «Травма»
09.55 Д/с «Китай на кінчику язика»
11.50 Чоловічий клуб. Спорт
13.15 Казки Лірника Сашка
13.25 Школа Мері Поппінс
13.50 Суспільний університет
14.20 Фольк-music
15.40 Твій дім
16.30 Д/с «Візит до Кореї»
17.00 Вікно в Америку
17.30 Мовами світу. Мистецький пульс Америки
17.55 Книга.ua
18.25, 1.20 Новини. Світ
19.00, 1.45 Новини. Культура
19.30 Про головне
20.00 Перша шпальта
20.30 Вересень
21.30, 5.25 Новини. Спорт
21.50 Т/с «Епоха честі»
22.45 З перших вуст

ТРК «ЕРА»

23.00 Підсумки
23.20 Золотий гусак
23.50 На слуху
02.00 Д/с «Увесь цей джаз»
03.00 Т/с «Чорна рада»
04.30 Д/ф «Склодовська — Кюрі»

НТН

05.00 Х/ф «Приятель небіжчика»
06.50 Х/ф «Випадок зі слідчої практики»
08.15, 19.30 Т/с «Кулагін і партнери»
09.55 Х/ф «Без року тиждень»
11.10 Х/ф «Бережіть жінок»
13.40, 14.20, 21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас-15»
14.00, 19.00, 23.15, 1.40 Свідок
15.30 Т/с «Морський патруль»
17.25 Т/с «Детективи»
23.45 Т/с «Той, що читає думки-5»
00.40 Т/с «Копи-новобранці»
02.10 Випадковий свідок
02.20 Речовий доказ
03.10 Легенди бандитської Одеси
03.35 Правда життя. Професії
04.25 М/ф «Пригоди козака Енея»
04.55 Х/ф «Особлива думка»

КУЛЬТУРА

06.00 Молитва за Україну
06.05 Циркова програма «Екстрим арена», ч. 2
07.00 Ранок із «Культурою»
07.35 Інформаційна програма «Культура. День». Дайджест
07.55 Музей видатних діячів української культури. Михайло Драгоманов
08.20 Ранок із «Культурою»
08.55 Обереги. Полтавська вишивка
09.20 Світ у прямокутнику. Володимир Фалін, ч. 1
09.55 Ольга Петрова, Володимир Губа «Норвезькі настрої»
10.05 Головна роль. Стас Жирков
11.00 Велике бандурне шоу
11.55 Галина Стефанова. Подолання
13.00 Компіляція «KATYA CHILLY GROUP»
13.45 Скит Манявський
14.00, 02.00 Д/ф «Раїса Кириченко. Діагноз – народна»
14.45, 02.45 Доньки Ярослава Мудрого
15.15, 03.15 Д/ф «Ми підем, де трави...» Андрій Малишко
16.00 Азбука ремесел
16.20 Трипільський всесвіт України, ч. 5
17.00 Нариси історії культури України з Мирославом Поповичем. Феофан Прокопович
17.30 Незвідане Закарпаття. П'ять країн
18.00 Невигадані історії. Родина Окуневських. Софія
18.25 Новини-Світ
18.40 Новини
19.00, 00.00 Інформаційна програма «Культура. День»
19.20 Кобзарська родина Яницьких
19.45 Києвотека. Київські імена. Володимир Сосюра
20.05 Передчуття. Алла Рубіна, ч. 2
21.00 Духовна хорова музика
22.15 Д/ф «Шляхетна іскра вічного вогню. Ніла Крюкова»
23.00 Дивертисмент сучасної хореографії
00.20 Валерій Невєдров. Так твориться мистецтво, ч. 1. Фонд Івана Кавалерідзе
00.45 Д/ф «Симфонія»
01.05 Передчуття. Андрій Сидоренко
04.00 О. Мардань. «Борщ у чотири руки». Вистава Одеського театру на Ніжинській
05.25 С. Рахманінов «Концерт №2»

СТБ

06.40, 16.00 Все буде добре!
08.40 Все буде смачно!
10.35, 18.30 За живе!
11.50 Х/ф «Не можу сказати «прощавай»
13.40 Битва екстрасенсів-16
18.00, 22.00 Вікна-новини
20.00, 22.45 Хата на тата
01.40 Один за всіх
02.50 Слідство ведуть екстрасенси

ТОНІС

06.00 Таке спортивне життя
06.30 Відлуння
07.00, 22.10 Природа сьогодні
09.50, 16.50 Алло, лікарю!
11.15, 19.45 Д/ф «Щоденники Другої світової війни: день за днем»
13.45 Мова тварин
14.40 Зоопарки світу
16.15, 21.00 Сироти дикої природи
17.45 Чарівні світи
18.15 Іпостасі спорту
18.45 В гостях у Дмитра Гордона
21.40 Українець М. Поплавський у Варшаві
23.10 Земні катаклізми
00.10 Щоденники Червоного Черевичка
01.10 Життя на вершині
01.50 Ніч чорних краваток
02.55 Після опівночі
03.55 Світські хроніки
04.20 Кумири
04.30 Модні історії
04.50 Цивілізація Incognita
05.05 Джаз-коло
05.30 Культура Жовтої ріки

КАНАЛ «1+1»

06.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 3.20 ТСН
06.45, 7.10, 8.10, 9.10 «Сніданок з «1+1»
09.30 Чотири весілля-4
10.50, 12.20 Міняю жінку-4
14.10 Т/с «Сліпа»
14.45 Мольфар
15.45 Сімейні мелодрами-6
17.15 Мелодрама «Уламки щастя-2»
20.30 Секретні матеріали
21.00 Драма «Кохана вчителька»
22.00 Гроші
23.35, 3.40 Т/с «Теорія брехні»
01.25 Х/ф «Переможець дракона»
05.40 Служба розшуку дітей

ІНТЕР

06.15, 11.15, 12.25, 14.40 Слідство вели...
07.00, 8.00, 9.00, 12.00, 17.40 Новини
07.15, 8.10 «Ранок з «ІНТЕРом»
09.20 Х/ф «Все можливо»
14.00 Речдок
15.20 Чекай на мене
18.00, 19.00 Стосується кожного
20.00, 1.55, 5.20 Подробиці
21.00 Т/с «Заборонене кохання»
00.00 Т/с «Одружити Казанову»
02.45 Х/ф «Все перемагає кохання»
03.55 Х/ф «Поет і княжна»

КАНАЛ «УКРАЇНА»

06.50, 7.15, 8.15 Ранок з Україною
07.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00, 1.30 Події
09.15, 3.30 Зоряний шлях
11.00, 4.20 Реальна містика
12.00 Х/ф «Стережись автомобіля»
14.00, 15.30 Т/с «Любов як нещасний випадок»
18.00 Т/с «Співачка і султан»
19.45, 2.20 Говорить Україна
21.00 Т/с «Я дарую тобі щастя»
23.00 Події дня
23.30 Х/ф «Подвійний форсаж»
05.10 Агенти справедливості

5 канал

06.00, 21.40, 3.00 Час-Time
06.20, 1.55 Огляд преси
06.25, 0.25 Хроніка дня
06.30, 18.45 Місцевий час
06.40, 8.20, 21.25, 0.15 Бізнес-час
06.45 Клуб LIFE
06.55 Ранок із Біблією
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.00 Час новин
07.10, 7.32, 8.10, 8.25, 8.35 Інформаційний ранок
09.20, 17.50 Час громади
09.25, 10.10, 11.10, 12.25, 13.15, 14.15, 15.25, 16.15, 17.15, 18.15 Інформаційний день
20.03, 1.00 Час. Підсумки дня
22.15 Стоп корупції!
23.10 За Чай.com
00.00, 2.00, 4.00, 5.00 Час: Важливо
02.15, 5.15 Машина часу
03.15 Феєрія мандрів
03.35 Не перший погляд
04.15 Кіно з Я. Соколовою

КАНАЛ «2+2»

06.00 М/ф
06.55 Нове «Шалене відео по-українськи»
07.30 Дембель
08.25, 19.00 ДжеДАІ
08.45 Top Gear
09.50 Богатирі
10.50 Д/ф «Помста природи-3»
12.50 Українські сенсації
13.50, 17.30 Секретні матеріали
15.30 Люстратор 7, 62
16.30 Люстратор. Спецпроект
18.30 Спецкор
19.20 Цілком таємно
20.00 Х/ф «Робокоп»
22.00 Х/ф «Робокоп-2»
00.10 Д/ф «Заручники правосуддя»
01.10 Т/с «Таксі: Бруклін»
02.10 Х/ф «Москаль-чарівник»
03.25 Х/ф «Все перемагає любов»

ФУТБОЛ

06.00, 12.50, 17.50 Топ-матч
06.15 Вельс-Сербія. Відбір до ЧС-2018
08.05, 18.05, 1.35 Моя гра
08.35 Огляд 3-го ігрового дня. Відбір до ЧС-2018
10.00, 15.40, 22.30 Футбол NEWS
10.15 Великий футбол
11.00 Португалія-Латвія. Відбір до ЧС-2018
12.55 Греція-Боснія і Герцеговина. Відбір до ЧС-2018
14.45 Відбір до ЧС-2018 Огляд туру
16.00 Бельгія-Естонія. Відбір до ЧС-2018
18.35, 21.30 Головна команда
19.40 Україна-Фінляндія. Відбір до ЧС-2018
22.50 Відбір до ЧС-2018. Огляд туру
23.45 Болгарія-Білорусь. Відбір до ЧС-2018
02.05 Люксембург-Нідерланди. Відбір до ЧС-2018
03.55 Англія-Шотландія. Відбір до ЧС-2018

ЄВРОСПОРТ

04.30, 19.30 Футбол
07.00, 7.45, 13.00, 14.00 Футбол. Чемпіонат світу серед дівчат (до 20 років). Груповий етап
10.00, 10.45 Гірські лижі. Кубок світу. Слалом
11.30 Снукер. English Open. Фінал
15.00, 21.00, 2.30 Снукер. Northern Ireland Open
20.30 Хокей. НХЛ. Регулярний сезон. Огляд
00.00 Найкраще з кінного спорту
00.15 Кінний спорт. Кубок світу
01.15, 2.00 WATTS
01.30 Футбол. «ФІФА»

МЕГА

06.00 Бандитська Одеса
07.30 Дзеркало історії
08.20, 12.50 Правила життя
09.10 Правда життя
10.10, 16.10 У пошуках скарбів
11.00, 21.40 Дика планета
11.50 Рідні домівки
13.40, 19.50 У пошуках істини
14.30, 1.10 Містична Україна
15.20 Повітряні бої
17.00, 20.40 Екстремальний світ
18.00, 22.40 Загадки планети
19.00 Прихована реальність
23.30 Покер
00.20, 5.10 Смертельний двобій

ICTV

05.50 Служба розшуку дітей
05.55 Надзвичайні новини. Підсумки
06.45 Факти тижня
08.45 Факти. Ранок
09.15, 17.45 Т/с «Штрафбат»
10.15 Х/ф «Злива»
12.00, 13.20 Х/ф «Термінатор-4. Нехай прийде спаситель»

12.45, 15.45 Факти. День
14.50, 16.20 Х/ф «Термінатор-5. Генезис»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
19.20 Надзвичайні новини
20.20 Більше ніж правда
21.40 Т/с «Поганий хороший коп»
22.30 Свобода слова
00.30 Т/с «Лас-Вегас»
01.25 Х/ф «Інші 48 годин»
03.05, 4.45 Провокатор
04.25 Факти

НОВИЙ КАНАЛ

03.00, 2.35 Зона ночі
05.05, 18.00 Абзац
06.00, 7.05 Kids Time
06.02 М/с «Губка Боб»
07.10 М/ф «Супершістка»
09.05 Х/ф «Людина зі сталі»
12.00 Х/ф «Залізна людина-3»

14.25 Т/с «Не родись вродливою»
19.00 Ревізор
21.55 Пристрасті за ревізором
00.40 Х/ф «Хані»
02.30 Служба розшуку дітей

К1

05.00 Рецепти щастя
05.50 Спеція
06.30 TOP SHOP
07.40 Чи знаєте ви, що...»
08.15 М/ф
09.20 Топ-модель по-американськи
10.15 Т/с «Дикий ангел»
11.10 Т/с «Ти — моє життя»
12.00, 14.00, 15.00, 20.00, 21.00 Орел і решка
16.00 Файна Юкрайна
18.00 Звана вечеря
19.00 Розсміши коміка
22.00 Х/ф «Пенелопа»
00.00 Т/с «Сонна Лощина»
01.50 Т/с «Комісар Рекс»
02.45 Нічне життя

ТЕТ

06.00 Малята-твійнята
06.45 Байдиківка
07.10 М/с «Дора-мандрівниця»
07.35 М/с «Чаґінгтон»
08.00 МультМІХ
09.35 Х/ф «Споконвіку назавжди»
11.55, 17.50 Панянка-селянка
12.55, 22.00 Танька і Володька
13.55, 21.00 Одного разу під Полтавою
14.55, 23.00 Т/с «Домашній арешт»
15.55 Віталька
16.50, 20.00 Країна У
00.00 Т/с «Світлофор»
01.00, 5.00 У ТЕТа тато!
01.55 Теорія зради
02.50 БарДак
03.55 Т/с «Щоденники Темного»

ТБ-ВІВТОРОК

15 листопада

УТ-1

06.00, 7.00, 8.00, 13.00, 18.40, 21.00, 1.30, 5.00 Новини
06.10, 6.45, 8.10 Спорт
06.15, 8.15 Ера бізнесу
06.20, 8.20 АгроЕра
06.30, 7.05, 8.30 Смакота
07.15 Ранок
08.35 Паспорт.Ua
08.45, 0.20 Телемагазин

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.00, 5.45 Вічне
09.10 Т/с «Травма»
09.50 Уряд на зв'язку з громадянами
10.25, 19.30 Про головне
10.55 Спорт. Тиждень
11.25 Війна і мир
12.05 Вікно в Америку
12.30 Вересень
13.15 Казки Лірника Сашка
13.25 Хто в домі господар?
13.50 Суспільний університет
14.20 Подорожні
15.40 Борхес. Україна на картах: географія з історією
16.15 Д/с «Клуб пригод»
17.15, 2.00 Д/с «Увесь цей джаз»
18.25, 1.20 Новини. Світ
19.00, 1.45 Новини. Культура
20.00 Утеодин з Майклом Щуром
20.30 Наші гроші
21.30, 5.25 Новини. Спорт
21.50 Т/с «Епоха честі»
22.45 З перших вуст

ТРК «ЕРА»

23.00 Підсумки
23.20 Золотий гусак
23.50 На слуху
03.00 Т/с «Чорна рада»

НТН

06.10 Х/ф «Іподром»
07.55, 9.00, 19.30 Т/с «Кулагін і партнери»
08.30 Ранковий «Свідок»
10.00 Страх у твоєму домі
11.45 Т/с «Право на захист»
13.45, 14.20, 21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас-15»
14.00, 19.00, 23.15, 1.35 Свідок
15.40 Т/с «Морський патруль»
17.25 Т/с «Детективи»
23.45 Т/с «Той, що читає думки-5»
00.40 Т/с «Копи-новобранці»
02.05 Європейський покерний турнір
02.55 Випадковий свідок
03.05 Речовий доказ
03.30 Легенди бандитської Одеси
04.50 М/ф «Як козак щастя шукав»

КУЛЬТУРА

06.00 Молитва за Україну
06.05 Нариси історії культури України з Мирославом Поповичем. Феофан Прокопович
06.35 Незвідане Закарпаття. П'ять країн
07.00 Ранок із «Культурою»
07.35, 18.25 Новини-Світ
07.45, 18.40 Новини
08.00, 19.00, 00.00 Інформаційна програма «Культура. День»
08.15 Ранок із «Культурою»
08.55 Невигадані історії. Родина Окуневських. Софія
09.20 Кобзарська родина Яницьких
09.45 Києвотека. Київські імена. Володимир Сосюра
10.05 Передчуття. Алла Рубіна, ч. 2
11.00 Духовна хорова музика
12.15 Д/ф «Шляхетна іскра вічного вогню. Ніла Крюкова»
13.00 Дивертисмент сучасної хореографії
14.00, 02.00 Іржі Губач

КАНАЛ «1+1»

06.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 3.05 ТСН
06.45, 7.10, 8.10, 9.10 «Сніданок з «1+1»
09.30 Чотири весілля-4
10.50, 12.20 Міняю жінку-4
14.10 Т/с «Сліпа»
14.45 Мольфар
15.45 Сімейні мелодрами-6
17.15 Мелодрама «Уламки щастя-2»
20.30 Секретні матеріали
21.00 Драма «Кохана вчителька»
22.00 Новий інспектор Фреймут. Міста»
23.35, 3.25 Т/с «Теорія брехні»
01.25 Х/ф «Три дні»
05.25 Служба розшуку дітей

ІНТЕР

06.05, 13.05 Слідство вели...
07.00, 8.00, 9.00, 12.00, 17.40 Новини
07.15, 8.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 12.25, 21.00 Т/с «Заборонене кохання»
14.00 Речдок
14.40 Судові справи
15.45 Сімейний суд
16.40 Давай одружимося
18.00, 19.00 Стосується кожного
20.00, 1.55, 5.20 Подробиці
00.00 Т/с «Одружити Казанову»
02.45 Х/ф «Поет і княжна»
04.05 Х/ф «Москаль-чарівник»

КАНАЛ «УКРАЇНА»

06.00, 13.20, 15.30, 5.10 Агенти справедливості
07.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00, 1.20 Події
07.15, 8.15 Ранок з Україною
09.15, 3.50 Зоряний шлях
11.20, 4.20 Реальна містика
16.00 Т/с «Я дарую тобі щастя»
18.00 Т/с «Співачка і султан»
19.45 Говорить Україна
20.55 Футбол. Товариський матч. Україна — Сербія
23.00 Події дня
23.30 Т/с «С. S. І. Нью-Йорк»
02.10 Х/ф «Подвійний форсаж»

ICTV

05.30, 20.20 Громадянська оборона
06.30 Ранок у Великому Місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.45 Т/с «Сильніше за вогонь»
10.50, 17.45 Т/с «Штрафбат»
11.50, 13.20 Х/ф «Злива»
12.45, 15.45 Факти. День
14.00 Т/с «Відділ 44»
15.00, 16.20, 21.40 Т/с «Поганий хороший коп»
16.45 Т/с «Під зливою куль»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
22.30 Х/ф «Крикуни»

00.50 Т/с «Лас-Вегас»
02.20 Т/с «Перетинаючи межу»
04.15 Служба розшуку дітей
04.20 Студія Вашингтон
04.25 Факти
04.45 Провокатор

НОВИЙ КАНАЛ

03.00, 1.50 Зона ночі
04.40 Дорослі як діти
05.55, 18.00 Абзац
06.50, 8.10 Kids Time
06.52 М/с «Історії Тома і Джеррі»
08.12 Т/с «Спецзагін Кобра»

10.05 Т/с «Моя прекрасна нянька»
14.25 Т/с «Не родись вродливою»
19.00, 19.55 Аферисти в мережах
20.55 Київ вдень і вночі
22.00 Зірки під гіпнозом
00.00 Любов на виживання

5 канал

06.00, 21.40, 3.00 Час-Time
06.20, 1.55 Огляд преси
06.25, 0.25 Хроніка дня
06.30, 18.45 Місцевий час
06.40, 8.20, 21.25, 0.15 Бізнес-час
06.45 Клуб LIFE
06.55 Ранок із Біблією
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.00 Час новин
07.10, 7.32, 8.10, 8.25, 8.35 Інформаційний ранок
09.20, 17.50 Час громади
09.25, 10.10, 11.10, 12.25, 13.15, 14.15, 15.25, 16.15, 17.15, 18.15 Інформаційний день
20.03, 1.00 Час. Підсумки дня
22.15 Невигадані історії
23.10 За Чай.com
00.00, 2.00, 4.00, 5.00 Час: Важливо
02.15, 5.15 Машина часу
03.15 Феєрія мандрів
03.35 Не перший погляд
04.15 Кіно з Я. Соколовою

«Корсиканка». Вистава Київського академічного театру драми і комедії на Лівому березі Дніпра
16.00 Скарби роду. Дерева з бісеру
16.15 Розповідає Олександр Сизоненко «Згадуючи Сергія Параджанова»
16.45 Під золотими куполами. Почаїв
17.00 Невигадані історії з життя одного театру, ч. 10
17.25 Земляки. Павло Загребельний
18.00 Незвідане Закарпаття. Пам'ятники і скульптури
19.20 Світи Денисенків
20.10 М. Брух, Кол Нідрей «Всі обітниці...»
20.20 Трагічні скрижалі української науки
21.00 Фольк-music
22.05 Прямостояння. Валерій Марченко, ч. 2
22.35 Володимир Винниченко, «Закон». Телевистава
00.20 Особистості. Костянтин Ріттель-Кобилянський
01.10 «То твій батько, сину». Андрей Шептицький
01.30 Юрій Шилов. Сказання прадавніх слов'ян, ч. 2
04.00 І. Карпенко-Карий «Житейське море». Фільм-вистава Львівського театру ім. М. Заньковецької
05.30 Доменіко Чимароза. «Диригент оркестру» Одноактна опера у концертному варіанті у Національній філармонії України

СТБ

07.05, 16.00 Все буде добре!
09.05 Все буде смачно!
10.00, 18.30 За живе!
11.30 МастерШеф-5
18.00, 22.00 Вікна-новини
20.00, 22.45 МастерШеф-6
23.30 Давай поговоримо про секс-2
01.20 Слідство ведуть екстрасенси

ТОНІС

06.00 Таке спортивне життя
06.30 Зоопарки світу
07.00, 22.10 Природа сьогодні
09.50, 16.50 Алло, лікарю!
11.15, 19.40 Д/ф «Щоденники Другої світової війни: день за днем»
13.45 Будьте здорові!
13.55 Чарівні світи
14.40, 23.10 Земні катаклізми
16.15, 21.00 Сироти дикої природи
17.45 Соціальний статус: ваша пенсія
18.20, 4.50 Цивілізація Incognita
18.50 В гостях у Дмитра Гордона
21.40 Відлуння
00.10 Щоденники Червоного Черевичка
01.10 Життя на вершині
01.50 Ніч чорних краваток
02.50 Після опівночі
03.50 Світські хроніки
04.15 Кумири
04.25 Модні історії
05.05 Джаз-коло
05.30 Місцевість на південь від річки Янцзи

КАНАЛ «2+2»

06.00 М/ф
07.00 Нове «Шалене відео по-українськи»
07.35, 11.55 Облом.UA.
08.10, 19.00 ДжеДАІ
08.30, 18.30 Спецкор
09.00 Секретні матеріали
09.20 Дембель
10.20 Д/ф «Зброя»
10.55 Д/ф «Страшне завтра»
13.20 Відеобімба
14.50 Т/с «Мисливці за реліквіями»
16.40 Х/ф «Супертанкер»
19.20 Люстратор. Спецпроект
20.00 Х/ф «Робокоп-3»
22.00 Х/ф «Капітан Грім»
00.05 Х/ф «Викрадення»
01.50 Х/ф «Захар Беркут»
03.25 Х/ф «Двійник»

ФУТБОЛ

06.00 Франція-Швеція. Відбір до ЧС-2018
07.45 Журнал Ліги чемпіонів
08.15 Румунія-Польща. Відбір до ЧС-2018
10.00, 15.40 Футбол NEWS. LIVE
10.20 Вірменія-Чорногорія. Відбір до ЧС-2018
12.10 Огляд 3-го ігрового дня. Відбір до ЧС-2018
13.10 Україна-Фінляндія. Відбір до ЧС-2018
15.00 Великий футбол
16.00 Англія-Шотландія. Відбір до ЧС-2018
17.50 Іспанія-Македонія. Відбір до ЧС-2018
19.40 Огляд 1-го ігрового дня. Відбір до ЧС-2018
20.40 Хорватія-Ісландія. Відбір до ЧС-2018
22.30 Топ-матч
22.50 Огляд 2-го ігрового дня. Відбір до ЧС-2018
00.20 Австрія-Ірландія. Відбір до ЧС-2018
02.10 Україна-Білорусь. Товариський матч
04.00 Туреччина-Косово. Відбір до ЧС-2018

ЄВРОСПОРТ

04.00, 5.00, 8.00, 11.30, 12.30 Футбол. Чемпіонат світу серед дівчат (до 20 років)
06.00, 9.30, 14.00, 15.00, 21.00, 2.30 Снукер. Northern Ireland Open
19.30 Футбол
00.10 Формула Е. Марракеш. Огляд
01.00 Дрони. DR1 Invitational
02.00 WATTS

МЕГА

06.00 Бандитський Київ
07.30 Дзеркало історії
08.20, 12.50 Правила життя
09.10 Правда життя
10.10, 16.10 У пошуках скарбів
11.00, 21.40 Дика планета
11.50 Рідні домівки
13.40, 19.50 У пошуках істини
14.30 Містична Україна
15.20, 23.30 Повітряні бої
17.00, 20.40 Екстремальний світ
18.00, 22.40 Загадки планети
19.00 Прихована реальність
00.20, 5.10 Смертельний двобій
01.10 Бігун на довгі дистанції
02.00 Два Миронових
02.50 Л. Биков. Зустрічна смуга
03.40 Ролан Биков
04.20 Юрій Нікулін. Геній комедії

К1

05.00 Рецепти щастя
05.50 Спеція
06.30 TOP SHOP
07.40 Чи знаєте ви, що...
08.15 М/ф
09.20 Топ-модель по-американськи
10.15 Т/с «Дикий ангел»
11.10 Т/с «Ти — моє життя»
12.00, 14.00, 15.00, 20.00, 21.00 Орел і решка
16.00 Файна Юкрайна
18.00 Звана вечеря
19.00 Розсміши коміка
22.00 КВК на БІС
23.00 Т/с «Доктор Хаус»
01.40 Т/с «Комісар Рекс»
02.35 Нічне життя

ТЕТ

06.00 Малята-твійнята
06.45 Байдиківка
07.10 М/с «Дора-мандрівниця»
07.35 М/с «Чаґінгтон»
08.00 МультМІХ
09.45 М/с «Клуб Вінкс: школа чарівниць»
10.15 Х/ф «Герцог»
11.55, 17.50 Панянка-селянка
12.55, 22.00 Танька і Володька
13.55, 21.00 Одного разу під Полтавою
14.55, 23.00 Т/с «Домашній арешт»
15.55 Віталька
16.50, 20.00 Країна У
00.00 Т/с «Світлофор»
01.00, 5.00 У ТЕТа тато!
01.55 Теорія зради
02.50 БарДак
03.55 Т/с «Щоденники Темного»

ПЕРЕДПЛАТА-2017

Стабільна ціна в нестабільному світі

Передплатіть «Україну молоду» на наступний рік

«Україну молоду» у своїх відгуках і читачі — як зі столиці, так і з глибинки, — і колеги-журналісти оцінюють як головну національну газету держави. Редакція «УМ» і надалі намагатиметься бути гідною такої високої оцінки і вашої уваги, шановні читачі.

В умовах постійного зростання цін на все і вся ми не тільки не підвищуємо, а навіть трохи зменшуємо передплатну вартість «України молодої» у 2017 році.

Оформити передплату на «Україну молоду» можна:
— у відділеннях поштового зв'язку;
— в операційних залах поштамтів;
— у пунктах приймання передплати;
— на сайті ДП «Преса» www.presa.ua.

До наших постійних читачів ми традиційно звертаємося: якщо ви багато років передплачуєте «Україну молоду» — порадьте передплату і своїм родичам, друзям, сусідам, знайомим.

Передплатна вартість «України молодої» на 2017 рік:

на місяць — 50 грн. 49 коп.,
на квартал — 151 грн. 47 коп.,
на півріччя — 302 грн. 94 коп.,
на рік — 605 грн. 88 коп.
Передплатний індекс — 60970

Для організацій, юридичних осіб:
на місяць — 70 грн. 49 коп.,
на квартал — 211 грн. 47 коп.,
на півріччя — 422 грн. 94 коп.,
на рік — 845 грн. 88 коп.
Передплатний індекс — 01555

П'ятничний номер:
на місяць — 18 грн. 41 коп.,
на квартал — 55 грн. 23 коп.,
на півріччя — 110 грн. 46 коп.,
на рік — 220 грн. 92 коп.
Передплатний індекс — 49497

«Укрпошта» додатково за саму процедуру оформлення передплати бере: на місяць — 95 коп., на квартал — 2 грн. 15 коп., на півріччя — 2 грн. 60 коп., на рік — 4 грн. 00 коп.

«Україну молоду» можна прочитати в усьому світі через партнерську мережу PressReader

ТБ-СЕРЕДА
16 листопада

УТ-1
06.00, 7.00, 8.00, 13.00, 18.40, 21.00, 1.30, 5.00 Новини
06.10, 6.45, 8.10 Спорт
06.15, 8.15 АгроЕра
06.25, 7.05, 8.25 Смакота
06.35 Ера будівництва
07.15 Ранок
08.35 Паспорт.Ua
08.45, 0.20 Телемагазин

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.00, 5.45 Вічне
09.10 Т/с «Травма»
09.50 Наші гроші
10.25, 19.30 Про головне
11.00 Засідання Кабінету Міністрів України
13.15 Казки Лірника Сашка
13.25 Хто в домі господар?
13.50 Суспільний університет
14.20 Світло
15.25 Гра долі
15.55 Мистецькі історії
16.15 Д/с «Клуб пригод»
17.15, 2.00 Д/с «Увесь цей джаз»
18.25, 1.20 Новини. Світ
19.00, 1.45 Новини. Культура
20.00 Д/ф «Reforms United» із документальної трилогії «Неймовірні українці»
20.30 Слідство. Інфо
21.30, 5.25 Новини. Спорт
21.35, 22.45 З перших вуст
21.50 Т/с «Епоха честі»
22.40 Мегалот

ТРК «ЕРА»

23.00 Підсумки
23.20 Золотий гусак
23.50 На слуху
03.00 Т/с «Чорна рада»
04.45 Класики світової літератури

НТН
05.00 Х/ф «Шалена баба»
06.20 Х/ф «Обережно! Червона ртуть»
07.55, 9.00, 19.30 Т/с «Кулагін і партнери»
08.30 Ранковий «Свідок»
10.00 Страх у твоєму домі
11.45 Т/с «Право на захист»
13.45, 14.20, 21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас-15»
14.00, 19.00, 23.15, 1.45 Свідок
15.40 Т/с «Морський патруль»
17.25 Т/с «Детективи»
23.45 Т/с «Той, що читає думки-5»
00.40 Т/с «Копи-новобранці»
02.15 Випадковий свідок
02.25 Речовий доказ
02.50 Легенди бандитської Одеси
03.40 Правда життя. Професії

КУЛЬТУРА
06.00 Молитва за Україну
06.05 Невигадані історії з життя одного театру, ч. 10
06.25 Земляки. Павло Загребельний
07.00 Ранок із «Культурою»
07.35, 18.25 Новини-Світ
07.45, 18.40 Новини
08.00, 19.00, 00.00 Інформаційна програма «Культура. День»
08.15 Ранок із «Культурою»
08.55 Незвідане Закарпаття. Пам'ятники і скульптури
09.20 Світи Денисенків
10.10 М. Брух, Кол Нідрей «Всі обітниці...»
10.20 Трагічні скрижалі української науки
11.00 Фольк-music
12.00 Прямостояння. Валерій Марченко, ч. 2
12.35 Володимир Винниченко, «Закон». Телевистава
14.00, 02.00 Нам 35. Український академічний фольклорний ансамбль «Калина»
16.00 Обереги. Розпис на тканині
16.25 Д/ф «Українська мрія»
17.00 Бравісимо, Левко Лук'яненко,ч. 2
18.00 За свободу!
19.20 Музей телебачення
20.05 Д/ф «Ген свободи»
20.30 Діалог. Василь Герасим' юк — Василь Махно, ч. 1
21.00 Вистава «Містер Ікс»
23.20 Д/ф «Громадянин вірнопідданий»
00.20 Земля і небо Ігоря Сікорського
00.40 Кінолітопис. Д/ф «Сандармох»
01.30 Діалог. Василь Герасим'юк — Наталя Сидяченко, ч. 1
04.00 Микола Куліш «Мина Мазайло», ч. 1
05.25 Перлини вокальної музики

КАНАЛ «1+1»
06.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 16.45, 19.30, 23.15, 3.05 ТСН
06.45, 7.10, 8.10, 9.10 «Сніданок з «1+1»
09.30 Чотири весілля-4
10.50, 12.20 Міняю жінку-4
14.10 Т/с «Сліпа»
14.45 Мольфар
15.45 Сімейні мелодрами-6
17.15 Мелодрама «Уламки щастя-2»
20.30 Секретні матеріали
21.00 Драма «Кохана вчителька»
22.00 Поверніть мені красу-2
23.35, 3.25 Т/с «Теорія брехні»
01.25 Х/ф «Чорна стріла»
05.25 Служба розшуку дітей

ІНТЕР
06.10, 13.05 Слідство вели...
07.00, 8.00, 9.00, 12.00, 17.40 Новини
07.15, 8.10 «Ранок з «ІНТЕРом»
09.20, 12.25, 21.00 Т/с «Заборонене кохання»
14.00 Речдок
14.40 Судові справи
15.45 Сімейний суд
16.40 Давай одружимося
18.00, 19.00 Стосується кожного
20.00, 1.55, 5.20 Подробиці
00.00 Т/с «Одружити Казанову»
02.40 Х/ф «Москаль-чарівник»
03.55 Х/ф «Для домашнього вогнища»

КАНАЛ «УКРАЇНА»
06.00, 13.20, 15.30, 5.10 Агенти справедливості
07.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00, 2.50 Події
07.15, 8.15 Ранок з Україною
09.15, 3.40 Зоряний шлях
11.20, 4.20 Реальна містика
16.00, 21.00 Т/с «Я дарую тобі щастя»
18.00 Т/с «Співачка і султан»
19.45 Говорить Україна
23.00 Події дня
23.30 Т/с «С. S. І. Нью-Йорк»

ICTV
05.30 Громадянська оборона
06.30 Ранок у Великому Місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.00, 15.30, 16.20 Т/с «Під зливою куль»
11.05, 17.00 Т/с «Штрафбат»
12.05, 13.20 Х/ф «Останні дні планети Земля-1»
12.45, 15.45 Факти. День
14.25, 21.40 Т/с «Поганий хороший коп»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Секретний фронт
22.30 Х/ф «Крикуни-2. Полювання»

00.25 Т/с «Лас-Вегас»
02.05 Х/ф «Крикуни»
04.15 Студія Вашингтон
04.20 Факти
04.45 Провокатор

НОВИЙ КАНАЛ
03.00, 1.55 Зона ночі
04.10 Х/ф «Явище»
05.55, 18.00 Абзац
06.50, 8.10 Kids Time
06.52 М/с «Історії Тома і Джеррі»
08.12 Т/с «Спецзагін «Кобра»
10.05 Т/с «Моя прекрасна нянька»
14.25 Т/с «Не родись вродливою»
19.00, 21.55 Вар'яти

20.55 Київ вдень і вночі
23.55 Хто зверху?
01.50 Служба розшуку дітей

5 канал
06.00, 21.40, 3.00 Час-Time
06.20, 1.55 Огляд преси
06.25, 0.25 Хроніка дня
06.30, 18.45 Місцевий час
06.40, 8.20, 21.25, 0.15 Бізнес-час
06.45 Клуб LIFE
06.55 Ранок із Біблією
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.00 Час новин
07.10, 7.32, 8.10, 8.25, 8.35 Інформаційний ранок
09.20, 17.50 Час громади
09.25, 10.10, 11.10, 12.25, 13.15, 14.15, 15.25, 16.15, 17.15, 18.15 Інформаційний день
20.03 Полілог
22.15 Особливий погляд
23.10 За Чай.com
00.00, 2.00, 4.00, 5.00 Час: Важливо
01.00 Час. Підсумки дня
02.15, 5.15 Машина часу
03.15 Феєрія мандрів
03.35 Не перший погляд
04.15 Кіно з Я. Соколовою

СТБ
07.00, 16.00 Все буде добре!
09.00, 18.30 За живе!
10.20 МастерШеф-5
18.00, 22.00 Вікна-новини
20.00, 22.45 МастерШеф-6
23.15 Давай поговоримо про секс-2
01.10 Слідство ведуть екстрасенси

ТОНІС
06.00 Таке спортивне життя
06.30 Відлуння
07.00, 22.10 Природа сьогодні
09.50, 16.50 Алло, лікарю!
11.15 Д/ф «Щоденники другої світової війни: день за днем»
13.45 Соціальний статус: ваша пенсія
14.45, 23.10 Земні катаклізми
16.15, 18.45 Сироти дикої природи
17.45 Чарівні світи
18.20 Путівник прочанина
19.30 Баскетбол. Ліга Чемпіонів. «Хімік» — «Орадя» (Румунія)
21.40 Глобал-3000
00.10 Натхнення
00.20 Щоденники Червоного Черевичка
01.20 Життя на вершині
01.55 Ніч чорних краваток
02.55 Після опівночі
04.00 Світські хроніки
04.25 Кумири
04.35 Модні історії
05.00 Джаз-коло
05.25 Враження про Пекін

КАНАЛ «2+2»
06.00 М/ф
07.00 Нове «Шалене відео по-українськи»
07.35, 11.50 Облом.UA.
08.10, 19.00 ДжеДАІ
08.30, 18.30 Спецкор
09.00 Секретні матеріали
09.20 Дембель
10.20 Д/ф «Зброя»
10.55 Д/ф «Страшне завтра»
13.15 Відеобімба
14.35, 1.25 Т/с «Мисливці за реліквіями»
16.25 Х/ф «Капітан Грім»
19.20 Люстратор 7, 62
20.00 Х/ф «Діра смерті»
21.50 Х/ф «Зіграно»
23.35 Х/ф «Дикість»
02.20 Х/ф «Легенда про княгиню Ольгу»

ФУТБОЛ
06.00, 8.00, 2.00 Топ-матч
06.10 Люксембург-Нідерланди. Відбір до ЧС-2018
08.10 Португалія-Латвія. Відбір до ЧС-2018
10.00, 15.40, 22.30 Футбол NEWS. LIVE
10.20 Болгарія-Білорусь. Відбір до ЧС-2018
12.05 Шлях на Мундіаль. ONLINE. Відбір до ЧС-2018
13.55 Бельгія-Естонія. Відбір до ЧС-2018
16.00, 18.45 Футбол
16.55 Україна-Сербія. Товариський матч
19.40 Огляд 2-го ігрового дня. Відбір до ЧС-2018
20.40 Греція-Боснія і Герцеговина. Відбір до ЧС-2018
22.50 Огляд 3-го ігрового дня. Відбір до ЧС-2018
00.10 Україна-Фінляндія. Відбір до ЧС-2018
02.10 Вірменія-Чорногорія. Відбір до ЧС-2018
04.00 Румунія-Польща. Відбір до ЧС-2018

ЄВРОСПОРТ
04.00, 10.45, 00.00 Футбол. Чемпіонат світу серед дівчат (до 20 років). Груповий етап
05.30 Футбол. «ФІФА»
06.00, 9.30, 15.00, 21.00 Снукер. Northern Ireland Open
08.00, 8.45 Гірські лижі. Кубок світу. Слалом
13.00, 2.30 Футбол
14.15, 20.30, 1.45 Хокей. НХЛ. Регулярний сезон. Огляд
19.30 Формула Е. Марракеш. Огляд
01.30 WATTS

МЕГА
06.00 Бандитська Одеса
07.30, 1.10 Дзеркало історії
08.20, 12.50 Правила життя
09.10 Правда життя
10.10, 16.10 У пошуках скарбів
11.00, 21.40 Дика планета
11.50 Рідні домівки
13.40, 19.50 У пошуках істини
14.30 Містична Україна
15.20 Повітряні бої
17.00, 20.40 Екстремальний світ
18.00, 22.40 Загадки планети
19.00 Прихована реальність
23.30 Покер
00.20, 5.10 Смертельний двобій

К1
05.00 Рецепти щастя. Нова історія
05.50 Спеція
06.30 TOP SHOP
07.40 Чи знаєте ви, що...
08.15 М/ф
09.20 Топ-модель по-американськи
10.15 Т/с «Дикий ангел»
11.10 Т/с «Ти — моє життя»
12.00, 14.00, 15.00, 20.00, 21.00 Орел і решка
16.00 Файна Юкрайна
18.00 Звана вечеря
19.00 Розсміши коміка
22.00 КВК на БІС
23.00 Т/с «Доктор Хаус»
01.40 Т/с «Комісар Рекс»
02.35 Нічне життя

ТЕТ
06.00 Малята-твійнята
06.45 Байдиківка
07.10 М/с «Дора-мандрівниця»
07.35 М/с «Чаґінгтон»
08.00 МультМІХ
09.45 М/с «Клуб Вінкс: школа чарівниць»
10.15 Х/ф «Заповітне бажання»
11.55, 17.50 Панянка-селянка
12.55, 22.00 Танька і Володька
13.55, 21.00 Одного разу під Полтавою
14.55, 23.00 Т/с «Домашній арешт»
15.55 Віталька
16.50, 20.00 Країна У
00.00 Т/с «Світлофор»
01.00, 5.00 У ТЕТа тато!
01.55 Теорія зради
02.50 БарДак
03.55 Т/с «Щоденники Темного»

УТ-1

06.00, 7.00, 8.00, 13.00, 18.40, 21.00, 1.30, 5.00 Новини
06.10, 6.45, 8.10 Спорт
06.15, 8.15 Ера бізнесу
06.20, 8.20 АгроЕра
06.30, 7.05, 8.30 Смакота
07.15 Ранок
08.35 Паспорт.Ua
08.45, 0.20 Телемагазин

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.00, 5.45 Вічне
09.10 Т/с «Травма»
09.50 План на завтра
11.00 Чоловічий клуб
11.35 Розсекречена історія
12.30 Слідство. Інфо
13.15 Казки Лірника Сашка
13.25 Як це?
13.50 Суспільний університет
14.20 Надвечір'я. Долі
15.40 Спогади
16.15 Д/с «Клуб пригод»
17.15, 2.00 Д/с «Увесь цей джаз»
18.25, 1.20 Новини. Світ
19.00 Новини. Культура
19.30 Про головне
20.00 Prime time
20.30 Схеми
21.30, 5.25 Новини. Спорт
21.50 Т/с «Епоха честі»
22.45 З перших вуст

ТРК «ЕРА»

23.00 Підсумки
23.20 Золотий гусак
23.50 На слуху
03.00 Т/с «Чорна рада»
04.45 Класики світової літератури

НТН

05.05 М/ф «Лікар Айболить»
05.25 Х/ф «Веселі Жабокричі»
06.30 Х/ф «Ні пуху ні пера»
07.55, 9.00, 19.30 Т/с «Кулагін і партнери»
08.30 Ранковий «Свідок»
10.00 Страх у твоєму домі
11.45 Т/с «Право на захист»
13.40, 14.20, 21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас-15»
14.00, 19.00, 23.15, 1.40 Свідок
15.30 Т/с «Морський патруль»
17.25 Т/с «Детективи»
23.45 Т/с «Той, що читає думки-5»
00.40 Т/с «Копи-новобранці»
02.10 Європейський покерний турнір
03.00 Випадковий свідок
03.15 Речовий доказ
03.40 Правда життя. Професії
04.10 М/ф «Аліса у Задзеркаллі»
04.50 Х/ф «Грачі»

КУЛЬТУРА

06.00 Молитва за Україну
06.05 Бравісимо, Левко Лук'яненко,ч. 2
07.00 Ранок із «Культурою»
07.35, 18.25 Новини-Світ
07.45, 18.40 Новини
08.00, 19.00 Інформаційна програма «Культура. День»
08.15 Ранок із «Культурою»
08.55 За свободу!
09.20 Музей телебачення
10.05 Д/ф «Ген свободи»
10.30 Діалог. Василь Герасим' юк — Василь Махно, ч. 1
11.00 Вистава «Містер Ікс»
13.20 Д/ф «Громадянин вірнопідданий»
14.00, 02.00 Концерт «Молодіжний кобзарський Майдан»
15.25, 03.25 Шлях до себе. Василь Стус
16.00 Логос
16.20 Д/ф «Світло по той бік ночі»
17.00 Віра, любов і надії Віри Любимової, ч. 1
17.30 Легенди Запоріжжя. Федір Конюхов. Шлях додому
18.00 Д/ф «Іван Терещенко. Колекціонер справ благодійних»
19.20, 00.20 Дійові особи
20.15 Гра долі. Суперники
20.30 Діалог. Василь Герасим'юк — Василь Махно, ч. 2
21.00 Павло Вежинов. «Бар'єр» Вистава театру «Сузір' я»
23.20 Д/ф «Анатолій Солов'яненко. Передмова до вічності»
01.15 Гра долі. Перетворення
01.30 Діалог. Василь Герасим'юк — Наталя Сидяченко, ч. 2
04.00 Микола Куліш «Мина Мазайло», ч. 2
05.35 Перлини старовинної музики

КАНАЛ «1+1»

06.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 16.45, 19.30, 0.30, 3.00 ТСН
06.45, 7.10, 8.10, 9.10 «Сніданок з «1+1»
09.30 Чотири весілля-4
10.50, 12.20 Міняю жінку-4
14.10 Т/с «Сліпа»
14.45 Мольфар
15.45 Сімейні мелодрами-6
17.15 Мелодрама «Уламки щастя-2»
20.30 Секретні матеріали
21.00 Драма «Кохана вчителька»
22.00 Світ навиворіт-8
23.00 Право на владу-2016
00.45, 3.20 Комедія «Ед Вуд»

ІНТЕР

06.10, 13.05 Слідство вели...
07.00, 8.00, 9.00, 12.00, 17.40 Новини
07.15, 8.10 «Ранок з «ІНТЕРом»
09.20, 12.25, 21.00 Т/с «Заборонене кохання»
14.00 Речдок
14.40 Судові справи
15.45 Сімейний суд
16.40 Давай одружимося
18.00, 19.00 Стосується кожного
20.00, 1.55, 5.25 Подробиці
00.00 Т/с «Одружити Казанову»
02.40 Х/ф «Для домашнього вогнища»
04.05 Х/ф «Сватання на Гончарівці»

КАНАЛ «УКРАЇНА»

06.00, 13.20, 15.30, 5.10 Агенти справедливості
07.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00, 2.50 Події
07.15, 8.15 Ранок з Україною
09.15, 3.40 Зоряний шлях
11.20, 4.20 Реальна містика
16.00, 21.00 Т/с «Я дарую тобі щастя»
18.00 Т/с «Співачка і доля»
19.45 Говорить Україна
23.00 Події дня
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину»

ICTV

05.30 Громадянська оборона
06.30 Ранок у Великому Місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.45, 15.30, 16.20 Т/с «Під зливою куль»
10.50, 17.05 Т/с «Штрафбат»
12.10, 13.20 Х/ф «Останні дні планети Земля-2»
12.45, 15.45 Факти. День
14.35, 21.40 Т/с «Поганий хороший коп»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Інсайдер
22.30 Х/ф «Сліпа лють»

00.15 Т/с «Лас-Вегас»
02.00 Х/ф «Крикуни-2. Полювання»
03.30, 4.45 Провокатор
04.15 Служба розшуку дітей
04.20 Студія Вашингтон
04.25 Факти

НОВИЙ КАНАЛ

03.00, 1.25 Зона ночі
04.20 Х/ф «Посейдон Рекс»

05.55, 18.00 Абзац
06.50, 8.10 Kids Time
06.52 М/с «Історії Тома і Джеррі»
08.12 Т/с «Спецзагін «Кобра»
10.05 Т/с «Моя прекрасна нянька»
14.25 Т/с «Не родись вродливою»
19.00 Зірки під гіпнозом
20.55 Київ вдень і вночі
22.00 Суперінтуїція
23.20 Вар'яти
01.20 Служба розшуку дітей

5 канал

06.00, 21.40, 3.00 Час-Time
06.20, 1.55 Огляд преси
06.25, 0.25 Хроніка дня
06.30, 18.45 Місцевий час
06.40, 8.20, 21.25, 0.15 Бізнес-час
06.45 Клуб LIFE
06.55 Ранок із Біблією
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.00 Час новин
07.10, 7.32, 8.10, 8.25, 8.35 Інформаційний ранок
09.20, 17.50 Час громади
09.25, 10.10, 11.10, 12.25, 13.15, 14.15, 15.25, 16.15, 17.15, 18.15 Інформаційний день
20.03, 1.00 Час. Підсумки дня
22.15 Акцент
23.10 За Чай.com
00.00, 2.00, 4.00, 5.00 Час: Важливо
02.15, 5.15 Машина часу
03.15 Феєрія мандрів
03.35 Не перший погляд
04.15 Кіно з Я. Соколовою

СТБ

06.55, 16.00 Все буде добре!
08.55 Все буде смачно!
10.50, 18.30 За живе!
12.10 МастерШеф. Діти
18.00, 22.00 Вікна-новини
20.00, 22.45 Зважені та щасливі-6
00.00 Один за всіх
01.10 Слідство ведуть екстрасенси

ТОНІС

06.00 Таке спортивне життя
06.30 Глобал-3000
06.55, 22.10 Природа сьогодні
09.50, 16.50 Алло, лікарю!
11.15 Подорож у царство тварин
13.45, 17.45 Чарівні світи
14.40, 23.10 Земні катаклізми
16.15, 21.00 Сироти дикої природи
18.15, 4.50 Цивілізація Incognita
18.50 В гостях у Дмитра Гордона
19.45 Д/ф «Щоденники Другої світової війни: день за днем»
21.40 Відлуння
00.10 Щоденники Червоного Черевичка
01.10 Життя на вершині
02.15 Ніч чорних краваток
02.50 Після опівночі
03.50 Світські хроніки
04.15 Кумири
04.25 Модні історії
05.05 Джаз-коло
05.30 Чайна культура

КАНАЛ «2+2»

06.00 М/ф
07.00 Нове «Шалене відео по-українськи»
07.35, 11.50 Облом.UA.
08.10, 19.00 ДжеДАІ
08.30, 18.30 Спецкор
09.00, 19.20 Секретні матеріали
09.20 Дембель
10.20 Д/ф «Зброя»
10.55 Д/ф «Страшне завтра»
13.15 Відеобімба
14.50, 1.20 Т/с «Мисливці за реліквіями»
16.40 Х/ф «Діра смерті»
20.00 Х/ф «Зіграно»
21.45 Х/ф «Воїн ушу»
23.30 Х/ф «Болотна акула»
02.15 Х/ф «Ярослав Мудрий»

ФУТБОЛ

06.00, 8.00, 17.50 Топ-матч
06.10 Півн. Ірландія-Азербайджан. Відбір до ЧС-2018
08.10 Англія-Шотландія. Відбір до ЧС-2018
10.00, 15.40, 22.30 Футбол NEWS. LIVE
10.20 Франція-Швеція. Відбір до ЧС-2018
12.05, 14.45 Футбол LIVE
13.00 Україна-Сербія. Товариський матч
16.00 U-21. Україна-Білорусь. Товариський матч
17.55 Шлях на Мундіаль. ONLINE. Відбір до ЧС-2018
19.45 Відбір до ЧС-2018 Огляд туру
20.40 Австрія-Ірландія. Відбір до ЧС-2018
22.50 Огляд 1-го ігрового дня. Відбір до ЧС-2018
00.30 Хорватія-Ісландія. Відбір до ЧС-2018
02.15 Іспанія-Македонія. Відбір до ЧС-2018
04.05 Бразилія-Аргентина. Відбір до ЧС-2018

ЄВРОСПОРТ

05.00, 0.05, 7.45, 13.00, 18.00 Футбол. Чемпіонат світу серед дівчат (до 20 років). Груповий етап
06.00, 10.00, 14.00, 21.00 Снукер. Northern Ireland Open
12.00, 1.30 Формула Е. Марракеш. Огляд
19.15, 3.00 Футбол
20.45 Хокей. НХЛ. Регулярний сезон. Огляд
01.00 Футбол. «ФІФА»
02.30 WATTS

МЕГА

06.00 Бандитський Київ
07.30 Дзеркало історії
08.20, 12.50 Правила життя
09.10 Правда життя
10.10, 16.10 У пошуках скарбів
11.00, 21.40 Дика планета
11.50 Пустелі: життя на межі
13.40, 19.50 У пошуках істини
14.30 Містична Україна
15.20 Повітряні бої
17.00, 20.40 Екстремальний світ
18.00, 22.40 Загадки планети
19.00, 1.10 Прихована реальність
00.20, 5.10 Смертельний двобій

К1

05.10 Рецепти щастя. Нова історія
05.50 Спеція
06.30 TOP SHOP
07.40 Чи знаєте ви, що...
08.15 М/ф
09.20 Топ-модель по-американськи
10.15 Т/с «Дикий ангел»
11.10 Т/с «Ти — моє життя»
12.00, 14.00, 15.00, 20.00, 21.00 Орел і решка
16.00 Файна Юкрайна
18.00 Звана вечеря
19.00 Розсміши коміка
22.00 КВК на БІС
23.00 Т/с «Доктор Хаус»
00.50 Т/с «Комісар Рекс»
02.40 Нічне життя

ТЕТ

06.00 Малята-твійнята
06.45 Байдиківка
07.10 М/с «Дора-мандрівниця»
07.35 М/с «Чаґінгтон»
08.00 МультМІХ
09.45 М/с «Клуб Вінкс: школа чарівниць»
10.15 Х/ф «Шайбу, шайбу!»
11.55, 17.50 Панянка-селянка
12.55, 22.00 Танька і Володька
13.55, 21.00 Одного разу під Полтавою
14.55, 23.00 Т/с «Домашній арешт»
15.55 Віталька
16.50, 20.00 Країна У
00.00 Т/с «Світлофор»
01.00, 5.00 У ТЕТа тато!
01.55 Теорія зради
02.50 БарДак
03.55 Т/с «Щоденники Темного»

ТБ-П'ЯТНИЦЯ

18 листопада

УТ-1

06.00, 7.00, 8.00, 13.00, 18.40, 21.00, 1.30, 5.00 Новини
06.10, 6.45, 8.10 Спорт
06.15, 8.15 АгроЕра
06.25, 7.05, 8.25 Смакота
06.35 Ера будівництва
07.15 Ранок
08.30 Територія закону
08.35 Паспорт.Ua
08.45, 0.20 Телемагазин

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.00, 5.45 Вічне
09.10 Т/с «Травма»
09.50 Д/ф «Протидія» із документальної трилогії «Неймовірні українці»
10.25, 19.30, 4.25 Про головне
11.00 Д/ф «Невидимі»
11.55 Prime time
12.25 Схеми
13.15 Казки Лірника Сашка
13.25 Хочу бути
13.50 Суспільний університет
14.20 Віра. Надія. Любов
15.40 Театральні сезони
16.15 Д/с «Клуб пригод»
17.15 Д/с «Увесь цей джаз»
18.25, 1.20 Новини. Світ
19.00, 1.45 Новини. Культура
20.00 На пам'ять
20.30 План на завтра
21.30, 5.25 Новини. Спорт
21.50 Війна і мир
22.30 Класики світової літератури

ТРК «ЕРА»

23.00 Підсумки
23.20 Золотий гусак
23.50 На слуху
02.00 Музичне турне
03.00 Т/с «Чорна рада»
04.00 Уряд на зв'язку з громадянами

НТН

06.15 Х/ф «Стамбульський транзит»
07.55, 9.00, 19.30 Т/с «Кулагін і партнери»
08.30 Ранковий «Свідок»
10.00 Страх у твоєму домі
11.45 Т/с «Право на захист»
13.40, 14.20, 21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас-15»
14.00, 19.00, 23.15, 1.40 Свідок
15.30 Т/с «Морський патруль»
17.25 Т/с «Детективи»
23.45 Т/с «Той, що читає думки-5»
00.45 Т/с «Копи-новобранці»
02.10 Випадковий свідок
02.25 Речовий доказ
03.15 Легенди бандитської Одеси
04.05 Правда життя. Професії

КУЛЬТУРА

06.00 Молитва за Україну
06.05 Віра, любов і надії Віри Любимової, ч. 1
06.30 Легенди Запоріжжя. Федір Конюхов. Шлях додому
07.00 Ранок із «Культурою»
07.35, 18.25 Новини-Світ
07.45, 18.40 Новини
08.00, 19.00, 00.00 Інформаційна програма «Культура. День»
08.15 Ранок із «Культурою»
08.55 Д/ф «Іван Терещенко. Колекціонер справ благодійних»
09.20 Дійові особи
10.15 Гра долі. Суперники
10.30 Діалог. Василь Герасим'юк — Василь Махно, ч. 2
11.00 Павло Вежинов. «Бар'єр» Вистава театру «Сузір' я»
13.20 Д/ф «Анатолій Солов'яненко. Передмова до вічності»
14.00, 02.00 Жорді Гальсеран «Метод Гронхольма». Вистава Київського академічного Молодого театру
15.35, 03.35 Місто-музей магнатів Потоцьких
16.00 Казки запорозькі від Санька Сита
16.10 Мандри Великим Лугом. Етнотуризм. Село Райнівка
16.25 Д/ф «Київська старовина. Світ мистецтва. В. Горовиць»
17.00 Михайло Відейко. Шляхами Трипілля, ч. 1
17.30 Світлини душі. Наталя Сумська
18.00 Національний Києво-Печерський історико-культурний заповідник
19.20 Територія Кіно. Станіслав Битюцький
20.10 Іван Франко і Леся Українка
20.30 Діалог. Василь Герасим'юк — Василь Махно, ч. 3
21.00 І. Франко «Украдене щастя». Вистава «Театр у кошику»
22.40 Все про оперету. Народний артист України Микола Бутковський
00.20 Територія кіно. Іван Драч
01.30 Діалог. Василь Герасим'юк — Наталя Сидяченко, ч. 3
04.00 Д/ф «Київ — місто-герой, місто-великомученик», ф. 7 «Визволення»
04.50 Концерт «Симфонічні спектри»

КАНАЛ «1+1»

06.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 7.10, 8.10, 9.10 «Сніданок з «1+1»
09.30 Чотири весілля-4
10.50, 12.20 Міняю жінку-4
14.10 Т/с «Сліпа»
14.45 Мольфар
15.45 Сімейні мелодрами-6
17.15 Мелодрама «Уламки щастя-2»
20.15 Вечірній Київ-2016
22.15 Комедія «Ржевський проти Наполеона»
00.05, 3.35 Комедія «П'ять наречених»

ІНТЕР

06.15, 13.05 Слідство вели...
07.00, 8.00, 9.00, 12.00, 17.40 Новини
07.15, 8.10 «Ранок з «ІНТЕРом»
09.20, 12.25 Т/с «Заборонене кохання»
14.00 Речдок
14.40 Судові справи
15.45 Сімейний суд
16.40 Давай одружимося
18.00 Стосується кожного
20.00 Подробиці
21.00 Чорне дзеркало
23.00 Х/ф «Осінній марафон»
01.05 Х/ф «Сватання на Гончарівці»
02.30 Х/ф «Чудо в краю забуття»
04.05 Д/п «Великі українці»
04.30 Чекай на мене

КАНАЛ «УКРАЇНА»

06.00, 13.20, 15.30 Агенти справедливості
07.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00, 2.50 Події
07.15, 8.15 Ранок з Україною
09.15, 4.30 Зоряний шлях
11.20, 3.40 Реальна містика
16.00, 21.00 Т/с «Я дарую тобі щастя»
18.00 Т/с «Співачка і доля»
19.45 Говорить Україна
23.00 Події дня
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину»

ICTV

05.35 Громадянська оборона
06.30 Ранок у Великому Місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.50, 16.35 Т/с «Під зливою куль»
11.00, 17.45 Т/с «Штрафбат»
12.45, 15.45 Факти. День
13.10 Х/ф «Сліпа лють»
14.55, 16.20 Т/с «Поганий хороший коп»
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Антизомбі
21.25 Дизель-шоу
23.55 Що? Де? Коли?
00.55 Х/ф «Дім проклятих»

02.50 Т/с «Перетинаючи межу»
04.10 Провокатор

НОВИЙ КАНАЛ

03.00, 2.15 Зона ночі
03.45 Х/ф «Хані»
05.25, 18.00 Абзац
06.20, 7.35 Kids Time
06.22 М/с «Губка Боб»
07.15 М/с «Історії Тома і Джеррі»
07.37 М/ф «Альберт»
09.15 Половинки
10.55, 21.40 Київ вдень і вночі

15.15, 19.00 Супермодель по-українськи
22.45 Половинки
00.15 Аферисти в мережах
02.10 Служба розшуку дітей

5 канал

06.00, 21.40, 3.00 Час-Time
06.20, 1.55 Огляд преси
06.25, 0.25 Хроніка дня
06.30, 18.45 Місцевий час
06.40, 8.20, 21.25, 0.15 Бізнес-час
06.45 Клуб LIFE
06.55 Ранок із Біблією
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.00 Час новин
07.10, 7.32, 8.10, 8.25, 8.35 Інформаційний ранок
09.20, 17.50 Час громади
09.25, 10.10, 11.10, 12.25, 13.15, 14.15, 15.25, 16.15, 17.15, 18.15 Інформаційний день
20.03, 1.00 Час. Підсумки дня
22.15 Стоп корупції!
23.10 За Чай.com
00.00, 2.00, 4.00, 5.00 Час: Важливо
02.15 Машина часу
03.15 Кіно з Я. Соколовою
03.35 В кабінетах
04.25 Фактор безпеки
04.45 Невигадані історії
05.25 Будемо жити
05.55 Рандеву з Яніною Соколовою

СТБ

05.05 Зіркове життя
07.00 Х/ф «Мандрівка у закоханість»
09.05 Х/ф «Дівич-вечір»
18.00, 22.00 Вікна-новини
18.30, 0.20 Т/с «Коли ми вдома»
19.55, 22.45 Танцюють всі!-9

ТОНІС

06.00 Таке спортивне життя
06.20 Будьте здорові!
06.30, 21.40 Відлуння
07.00, 22.10 Природа сьогодні
09.50, 16.50 Алло, лікарю!
11.15, 19.45 Д/ф «Щоденники Другої світової війни: день за днем»
13.45, 17.45 Чарівні світи
14.40, 23.10 Земні катаклізми
16.15 Зоопарки світу
18.15 Путівник прочанина
18.20, 4.55 Цивілізація Incognita
18.55 В гостях у Дмитра Гордона
21.00 Жива природа
00.10 Щоденники Червоного Черевичка
01.10 Життя на вершині
01.55 Ніч чорних краваток
02.55 Вихідний, після опівночі
03.55 Світські хроніки
04.20 Кумири
04.30 Модні історії
05.10 Джаз-коло
05.35 Нові напрямки в живописі

КАНАЛ «2+2»

06.00 М/ф
07.00 Нове «Шалене відео по-українськи»
07.35, 11.50 Облом.UA.
08.10, 19.00 ДжеДАІ
08.30, 18.30 Спецкор
09.00 Секретні матеріали
09.20 Дембель
10.20 Д/ф «Зброя»
10.55 Д/ф «Страшне завтра»
13.15 Відеобімба
14.55, 1.20 Т/с «Мисливці за реліквіями»
16.45 Х/ф «Воїн ушу»
19.20 Х/ф «Планета мавп»
21.50 Х/ф «Зубастий торнадо»
23.25 Х/ф «Без правил-3»
02.15 Х/ф «Тримайся, козаче!»
03.20 Х/ф «Камінна душа»

ФУТБОЛ

06.00, 8.00, 5.40 Топ-матч
06.10 Туреччина-Косово. Відбір до ЧС-2018
08.10 Вельс-Сербія. Відбір до ЧС-2018
10.00, 15.40, 22.30 Футбол NEWS. LIVE
10.20 Бельгія-Естонія. Відбір до ЧС-2018
12.05 Бразилія-Аргентина. Відбір до ЧС-2018
13.55 Люксембург-Нідерланди. Відбір до ЧС-2018
16.00 Відбір до ЧС-2018 Огляд туру
16.55 Португалія-Латвія. Відбір до ЧС-2018
18.50 Світ Прем'єр-ліги
19.20 Україна-Сербія. Товариський матч
21.10, 3.20 ЧІ. Передмова до туру
21.40 Бетіс-Лас-Пальмас. ЧІ
23.40 Греція-Боснія і Герцеговина. Відбір до ЧС-2018
01.30 Болгарія-Білорусь. Відбір до ЧС-2018
03.50 Півн. Ірландія-Азербайджан. Відбір до ЧС-2018

ЄВРОСПОРТ

05.30, 13.00 WATTS
06.00, 9.30 Снукер. Northern Ireland Open
08.00 Футбол. «ФІФА»
08.30, 11.00, 12.00, 00.00, 1.30 Футбол. Чемпіонат світу серед дівчат (до 20 років)
13.15, 19.15 Хокей. НХЛ. Регулярний сезон. Огляд
14.00, 20.00, 21.00, 2.30 Снукер. Northern Ireland Open. 1/4 фіналу
18.00 Футбол

МЕГА

06.00 Бандитська Одеса
07.30 Дзеркало історії
08.20, 12.50 Правила життя
09.10 Правда життя
10.10, 16.10 У пошуках скарбів
11.00, 21.40 Дика планета
11.50 Пустелі: життя на межі
13.40, 19.50 У пошуках істини
14.30 Містична Україна
15.20 Повітряні бої
17.00, 20.40 Екстремальний світ
18.00, 22.40 Загадки планети
19.00 Прихована реальність
00.20 Смертельний двобій
01.10 Теорія змови

К1

05.00 Рецепти щастя. Нова історія
05.50 Спеція
06.30 TOP SHOP
07.40 Чи знаєте ви, що...
08.15 М/ф
09.20 Топ-модель по-американськи
10.15 Т/с «Дикий ангел»
11.10 Т/с «Ти — моє життя»
12.00, 14.00, 15.00, 20.00, 21.00, 2.00 Орел і решка
16.00 Файна Юкрайна
18.00 Звана вечеря
19.00, 1.10 Розсміши коміка
22.00 КВК на БІС
23.00 КВК
03.00 Нічне життя

ТЕТ

06.00 Малята-твійнята
06.45 Байдиківка
07.10 М/с «Дора-мандрівниця»
07.35 М/с «Чаґінгтон»
08.00 МультМІХ
09.45 Х/ф «Модна матуся»
11.55, 17.50 Панянка-селянка
12.55 Танька і Володька
13.55 Одного разу під Полтавою
14.55 Т/с «Домашній арешт»
15.55 Віталька
16.50 Країна У
20.00 Х/ф «Гамбіт»
21.40 Х/ф «Чого чекати, коли чекаєш на дитину»
00.00 Т/с «Світлофор»
01.00, 5.00 У ТЕТа тато!
01.55 Теорія зради
02.50 БарДак
03.55 Т/с «Щоденники Темного»

ТБ-СУБОТА

19 листопада

УТ-1

06.00 Підсумки
06.15 У просторі буття
06.50, 0.20 Телемагазин
07.05 АгроЕра. Підсумки
07.20 Шеф-кухар країни
07.50 Золотий гусак
08.15 Смакота
08.40 Світ on line

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.00 М/с «Мандрівники в часі»
09.50 Як це?
10.15 Хто в домі господар?
10.35 Хочу бути
10.55 Школа Мері Поппінс
11.10 Казки Лірника Сашка
11.25 Суспільний університет
12.35 Гранд-концерт В. Рожка
13.45 П'ять баксів.net
15.20 Книга.ua
16.00 Чоловічий клуб. Спорт
16.50 Чоловічий клуб
17.25 Д/ф «Жива ватра»
18.35 Х/ф «Піше. Між небом і землею»
20.30 Баклани на Балкани
21.00, 1.20 Новини
21.30 Спорт. Тиждень
21.55 Розсекречена історія
22.45 Мегалот

ТРК «ЕРА»

23.00 Територія закону
23.20 Вперед на Олімп
23.40 Добрі справи
01.40 Музичне турне
02.40 Класики світової літератури
03.00 Телевистава «Сто тисяч»
04.20 Світло
05.00 Надвечір'я. Долі

НТН

05.40 М/ф «Врятуй і збережи»
05.45 Х/ф «Невизначена особа»
07.30 Х/ф «Інспектор Лосєв»
11.30, 3.20 Речовий доказ
14.15 Т/с «Детективи»
17.25 Х/ф «Хід у відповідь»
19.00, 2.45 Свідок
19.30 Х/ф «Чужі душі»
21.15 Х/ф «Ефект колібрі»
23.10 Х/ф «Ларго Вінч-2: змова в Бірмі»
01.20 Х/ф «Тупик»
03.15 Випадковий свідок
04.10 Легенди бандитської Одеси

КУЛЬТУРА

06.00 Молитва за Україну
06.05 Казки Запорізькі від Санька Сита
06.15 Мандри Великим Лугом. Етнотуризм. Село Райнівка
06.30 Д/ф «Київська старовина. Світ мистецтва. В. Горовиць»
07.05 Михайло Відейко. Шляхами Трипілля, ч. 1
07.30 Світлини душі. Наталя Сумська
08.00 Національний Києво-Печерський історико-культурний заповідник
08.25 Новини-Світ
08.35 Новини
08.50 Інформаційна програма «Культура. День»
09.05 Вони прославили наш край. Іван Марчук
09.20 Територія кіно. Станіслав Битюцький
10.10 Іван Франко і Леся Українка
10.30 Діалог. Василь Герасим'юк — Василь Махно, ч. 3
11.00 І. Франко «Украдене щастя». Вистава «Театр у кошику»
12.40 Все про оперету. Народний артист України Микола Бутковський
14.00, 02.00 «За часом, як за плугом». Пам'яті Миколи Шудрі
15.05, 03.05 Іван Єгоров. Кольори радості
15.15, 03.15 Компіляція «Проект миродзвін»
16.00 Світ дитини
16.10 Казки Лірника Сашка
16.20 Музика і музиканти. Оперна абетка, ч. 1
16.50 Туристичними стежками. Музей Володимира Вознюка
17.00 Профтехосвіта в сучасному ракурсі,ч. 1
17.25 Українське гончарство. Фляндрівка, ч. 2
18.00 Луцький замок
18.25 Роман Коваль. Повернення правди. Отаман Зелений
19.00, 00.00 Інформаційно-аналітична програма «Культура. Дайджест»
19.20, 00.20 Позиція. Три постаті без туману
19.50 Театральні силуети. Катерина Осмяловська
20.20 Д/ф «Ігор Білозір. На зламі епох»
21.00 Х/ф «Наталка Полтавка»
22.10 Замосць. Протистояння, що об'єднує
23.05 Джаз Коло. У колі друзів, ч. 2
23.45 Різьбяр Юрій Шкрібляк та його школа
00.45 Театральні силуети. Серце матері. Ганна Ніколенко
01.15 Д/ф «Юрій Рибчинський. Музика слів»
04.00 Х/ф «За ніччю день іде», ч. 1
05.05 Концерт. Народний артист України Ігор Борко. Українські пісні

КАНАЛ «1+1»

07.00, 19.30 ТСН
08.00 Сніданок. Вихідний
10.00, 23.10 Світське життя
11.00 Поверніть мені красу-2
12.15 Комедія «Ржевський проти Наполеона»
14.10 Голос. Діти-3
16.40 Вечірній квартал
18.30 Розсміши коміка-2016
20.15 Українські сенсації
21.15 Вечірній квартал-2016
00.10 Вечірній Київ-2016
02.05 Неділя з кварталом

ІНТЕР

06.25, 20.00, 2.35, 4.55 Подробиці
07.30, 5.30 Х/ф «Жорстокий романс»
10.10 Д/п «Ельдар Рязанов. Жіночі історії»
11.00 Х/ф «Службовий роман»
14.10, 20.30 Т/с «Червона королева»
22.30 Добрий вечір на «Інтері»
23.15 Навколо М»
00.15 Х/ф «Ганнібал: сходження»
03.05 Х/ф «Запорожець за Дунаєм»
04.40 М/с «Бабай»

КАНАЛ «УКРАЇНА»

07.00, 15.00, 19.00, 1.40 Події
07.10, 5.10 Зоряний шлях
10.00 Кулінарна академія Олексія Суханова
11.00 Х/ф «Петрович»
13.10, 15.20 Т/с «Один єдиний і назавжди»
17.15, 19.40 Т/с «Друге дихання»
21.50 Х/ф «Шукайте маму»
23.45 Реальна містика
02.20 Т/с «CSI. Місце злочину»

5 канал

06.00 Час-тайм
06.15 Рандеву з Яніною Соколовою
06.35 Кордон держави
07.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 00.00 Час новин
07.30 Суперкнига
07.50, 8.20, 22.15, 0.15 Бізнес-час
08.30 Не перший погляд
09.15 Мотор
09.20 Автопілот-новини
09.30 Укравтоконтинент
10.10 Модне здоров'я
10.30 Сімейний лікар
11.05 П'ятий поверх
11.30 Майстри ремонту
12.15 Сімейні зустрічі
12.35 Прес-конференція щодо ситуації у зоні АТО
13.10, 3.20 Кіно з Я. Соколовою
13.30 Історія успіху
13.40 Сучасний фермер
14.10, 4.15 Феєрія мандрів
14.30 Навчайся з нами
15.15, 4.35 Час інтерв'ю
15.30 Палата
16.10 Фінансовий тиждень
16.30 Особливий погляд
17.10 Д/ф
18.15, 2.35 Фактор безпеки
19.25, 23.30 Машина часу
20.10, 0.20, 5.15 Рандеву з Я. Соколовою
21.00, 1.30 Велика політика
21.30, 1.15, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00 Час: Важливо
22.30 Д/п «Окупація»
02.15 У кабінетах

СТБ

05.50 ВусоЛапоХвіст
08.00 Караоке на майдані
09.00 Все буде смачно!
09.55, 22.50 Т/с «Коли ми вдома»
12.50 Зважені та щасливі-6
16.00 Хата на тата
19.00 Х-Фактор-7
23.40 Х-Фактор-7. Підсумки голосування
00.55 Танцюють всі!-9

ТОНІС

06.10 Х/ф «Волга — Волга»
09.50 Шеф-кухар країни
11.00, 19.00 Д/ф «Щоденники другої світової війни: день за днем»
13.35 Цивілізація Incognita
14.00 Зоопарки світу
15.10 Путівник прочанина
15.30 Концерт
17.00 Баскетбол. Чемпіонат Європи. Кваліфікація. Україна — Німеччина
20.15 Земні катаклізми
21.10 Жива природа
21.35 Таке спортивне життя
22.00 Х/ф «Змій»
00.15 Вихідний, після опівночі
01.35 Щоденники Червоного Черевичка
02.00 Життя на вершині
03.00 Ніч чорних краваток
04.00 Х/ф «Востаннє, коли я бачив Париж»

КАНАЛ «2+2»

06.00 М/ф
07.00 Маски-шоу
08.00 Облом.UA
08.40 Вайпаут
11.00 Богатирі
12.00 Top Gear
13.50 15 тур ЧУ з футболу «Зоря» — «Олександрія»
16.00 Д/ф «Ла-ла-ла!»
16.50 15 тур ЧУ з футболу «Динамо» — «Сталь»
19.00 Х/ф «Самоволка»
21.05 Х/ф «Зубастий торнадо-2»
22.55 Х/ф «Зубастий торнадо»
00.30 Х/ф «Болотна акула»
02.20 Х/ф «Вишневі ночі»
03.45 Х/ф «Чорна рада»

ФУТБОЛ

06.00, 8.00, 19.00, 21.25, 5.40 Топ-матч
06.10 Бразилія-Аргентина. Відбір до ЧС-2018
08.10 Франція-Швеція. Відбір до ЧС-2018
10.00, 22.30 Футбол NEWS. LIVE
10.20 Україна-Сербія. Товариський матч
12.10 «Бетіс» — «Ласс-Пальмас». ЧІ
13.55 ЧА. Передмова до туру
14.25 МЮ-Арсенал. ЧА
16.30, 3.20 Світ Прем'єр-ліги
16.55 Саутгемптон-Ліверпуль. ЧА
19.25 «Ейбар» — «Сельта». ЧІ
21.40 «Атлетіко» — «Реал». ЧІ
23.40 «Кристал Пелес» — «Ман Сіті». ЧА
01.30 «Олімпік» — «Чорноморець». ЧУ
03.50 «Тоттенгем» — «Вест Гем». ЧА

ЄВРОСПОРТ

04.00, 18.00, 20.00, 23.00, 1.30, 2.00 Футбол
06.30, 9.30, 14.30 Снукер. Northern Ireland Open. 1/4 фіналу
08.00 Футбол. Чемпіонат світу серед дівчат (до 20 років)
09.00 Футбол. «ФІФА»
11.30 Керлінг. Чемпіонат Європи. Чоловіки
14.00, 19.30 Хокей. НХЛ. Регулярний сезон. Огляд
15.00 Снукер. Northern Ireland Open. 1/2 фіналу
22.30 WATTS

МЕГА

06.00 Бандитський Київ
06.30 Корольов
07.30 Полювання на НЛО
08.30 У пошуках істини
10.10 Повітряні бої
11.50, 21.10 Шість відчуттів
14.40 Загадки планети
16.40 Пустелі: життя на межі
18.40 Дракула та інші
19.30 Прокляття відьом
20.20 Прокляття скіфських курганів
00.00 Борджіа: історія клану
03.00 СБУ. Спецоперація
04.40 Бандитська Одеса

ICTV

05.35 М/с «Пригоди мультинят»
06.15 Факти
06.35 Х/ф «Останні дня планети Земля»
09.55 Більше ніж правда
10.50 Секретний фронт
11.45 Антизомбі
12.45 Факти. День
13.00 Громадянська оборона
14.00 Інсайдер
15.00 Х/ф «Напролом»
16.50 Х/ф «Широко крокуючи-3. Правосуддя одинака»

18.45 Факти. Вечір
19.20 Надзвичайні новини. Підсумки
20.05 Х/ф «Паркер»
22.30 Х/ф «Розплата»
00.25 Х/ф «Подарунок»
02.10 Х/ф «Дім проклятих»
04.00 Т/с «Перетинаючи межу»

НОВИЙ КАНАЛ

03.00 Зона ночі
04.55 Абзац
05.50, 7.45 Kids Time
05.55 М/с «Губка Боб»
07.50 Суперінтуїція
09.10 Ревізор
12.10 Пристрасті за ревізором
14.55 Зірки під гіпнозом
16.50 М/ф «Кіт у чоботях»
18.40 Х/ф «Людина-павук»

21.00 Х/ф «Людина-павук-2»
23.20 Х/ф «Явище»
01.05 Х/ф «Черепи»

К1

05.10 Рецепти щастя. Нова історія
05.50 Спеція
06.30 TOP SHOP
07.40 Чи знаєте ви, що...
08.15 М/ф
11.10 Х/ф «Бендслем»
13.15 Х/ф «Листи до Джульєтти»
15.15 Розсміши коміка
16.10, 17.15 Орел і решка
00.00 Т/с «Сонна Лощина»
01.50 КВК
03.40 Нічне життя

ТЕТ

06.00 Малята-твійнята
06.45 М/с «Козаки. Футбол»
07.10 Байдиківка
07.35 М/с «Чаґінгтон»
08.00 МультМІХ
09.55 М/с «Дора-мандрівниця»
10.25 М/с «Елвін і бурундуки»
10.50 М/ф «Мультачки: байки Сирника»
11.35 М/ф «Феї. Фантастичний порятунок»
13.10 Х/ф «Модна матуся»
15.20 Х/ф «Чого чекати, коли чекаєш на дитину»
17.20 Х/ф «Гамбіт»
19.00, 21.00 Одного разу під Полтавою
20.00, 23.00 Країна У
22.00 Танька і Володька
00.00 Т/с «Світлофор»
01.00 Шпілівілі
01.55 Теорія зради
02.50 БарДак
03.55 Т/с «Щоденники Темного»
05.00 У ТЕТа тато!

ТБ-НЕДІЛЯ

20 листопада

УТ-1

06.00 Світ православ'я
06.35 На слуху
06.55, 0.20 Телемагазин
07.15, 7.50, 23.20 Золотий гусак
08.15 Смакота
08.40 Світ on line

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.00 Баклани на Балкани
09.30 Х/ф «Піше. Між небом і землею»
11.25 Спогади
12.15 Фольк-music
13.15 Твій дім
13.40 Т/с «Епоха честі»
17.00 Дитячий пісенний конкурс Євробачення—2016 р. (трансляція з Мальти)
19.40 Д/ф «Дихай глибше»
20.10 Подорожні
21.00, 1.20 Новини
21.30 Перша шпальта
22.00 Утеодин з Майклом Щуром
22.30 Класики світової літератури

ТРК «ЕРА»

23.00 Паспортний сервіс
01.40 Х/ф «По-модньому»
03.00 Телевистава «Сто тисяч»
03.50 Д/ф «Олександр Богомолець. В опозиції до смерті»
04.20 Світло
05.00 Віра. Надія. Любов

НТН

05.00, 4.00 Правда життя. Професії
06.00 М/ф «Як козаки у хокей грали»
06.20 Х/ф «Провінційний анекдот»
07.00 Х/ф «Стамбульський транзит»
08.40 Х/ф «Чужі душі»
10.15 Т/с «Я — охоронець. Помилка в програмі»
13.45 Х/ф «Хід у відповідь»
15.20 Х/ф «Дачна поїздка сержанта Цибулі»
16.45 Легенди карного розшуку
19.00 Т/с «13»
23.00 Х/ф «Теккен»
00.45 Х/ф «Ефект колібрі»
02.40 Речовий доказ
03.00 Легенди бандитської Одеси

КУЛЬТУРА

06.00 Молитва за Україну
06.05 Музика і музиканти. Оперна абетка, ч. 1
06.30 Туристичними стежками. Музей Володимира Вознюка
06.40 Профтехосвіта в сучасному ракурсі,ч. 1
07.00 Українське гончарство. Фляндрівка, ч. 2
07.35 Луцький замок
08.00 Роман Коваль. Повернення правди. Отаман Зелений
08.30 Дзвону чин
08.55 Світ дитини
09.05 Казки Лірника Сашка
09.20 Позиція. Три постаті без туману
09.50 Театральні силуети. Катерина Осмяловська
10.20 Д/ф «Ігор Білозір. На зламі епох»
11.00 Х/ф «Наталка Полтавка»
12.10 Замосць. Протистояння, що об'єднує
13.05 Джаз Коло. У колі друзів, ч. 2
13.45 Різьбяр Юрій Шкрібляк та його школа
14.00, 02.00 А. Чехов «Чайка». Вистава Львівського академічного духовного театру «Воскресіння»
15.10, 03.10 Створення оркестру
16.00 О. Толстой «Золотий ключик». Вистава Київського академічного театру ляльок
17.20 Гаражний гранж
17.45 Історія однієї картини. Художник Іван Айвазовський
18.00 Один день з життя великої вулиці
18.25 Д/ф «Сімдесятники. Володимир Денисенко»
19.00, 00.00 Інформаційно-аналітична програма «Культура. Дайджест»
19.20 Світ у прямокутнику. Володимир Фалін, ч. 2
19.50 Під знаком Кримського
20.05 Головна роль. Галина Яблонська, ч. 1
21.00 Мистецькі історії. Барвистий світ музичного бароко
21.40 О. Островський. «Без вини винні». Вистава Київського академічного театру юного глядача на Липках
00.20 Світ у прямокутнику. Олена Бурковська
00.45 Д/ф «Сімдесятники. Микола Вінграновський. Український орфей»
01.05 Головна роль. Ярослав Гаврилюк
04.00 Х/ф «За ніччю день іде», ч. 2
05.00 «Живу Україною». Ювілейний вечір Василя Василашка

КАНАЛ «1+1»

06.10 Неділя з кварталом
07.05 ТСН
08.00 Сніданок. Вихідний
09.00 Лотерея «Лото-забава»
09.40 М/ф «Маша і Ведмідь»
09.50 Гроші
11.00 Світ навиворіт-8»
12.05 Новий інспектор Фреймут. Міста
13.40 Українські сенсації
14.45, 2.10 Мелодрама «Партія для чемпіонки»
18.30 Комедія «Недотуркані»
19.30, 5.15 ТСН-тиждень
21.00 Голос. Діти-3
23.10 Мелодрама «Коли чоловік кохає жінку»
01.40 Аргумент кіно

ІНТЕР

06.30 Х/ф «Жорстокий романс»
08.10 уДачний проект
09.00 Готуємо разом
10.00 Орел і решка. Навколосвітня подорож
11.00 Орел і решка. Шопінг
12.00 Навколо М
13.00 Добрий вечір на «Інтері»
14.10 Т/с «Червона королева»
20.00 Подробиці тижня
21.30 Х/ф «Бідна Liz»
23.20 Х/ф «Службовий роман»

КАНАЛ «УКРАЇНА»

06.50 Події
07.30 Зоряний шлях
09.20 Т/с «Ключі від минулого»
17.00, 20.00 Т/с «Не йди»
19.00, 5.50 Події тижня
21.50 Т/с «Один єдиний і назавжди»
01.40 Т/с «Співачка і султан»

04.00 Т/с «Співачка і доля»

ICTV

05.00, 4.00 Провокатор
05.50 М/с «Пригоди мультинят»
06.35 Факти
07.00 Що? Де? Коли?
08.00 Х/ф «Напролом»
09.50 Дивитись усім!
11.35 Краще не повторюй
12.35, 13.00 Х/ф «Широко крокуючи-3. Правосуддя одинака»
12.45 Факти. День
14.40 Х/ф «Розплата»
16.30 Х/ф «Паркер»
18.45 Факти тижня
20.25 Х/ф «Глобальне вторгнення. Битва за Лос-Анджелес»

22.45 Х/ф «Втеча з Лос-Анджелеса»
00.45 Х/ф «Подарунок»
02.30 Т/с «Перетинаючи межу»

НОВИЙ КАНАЛ

03.15, 1.55 Зона ночі
05.15 Абзац
06.15, 8.30 Kids Time
06.17 М/с «Пінгвіни Мадагаскару»
08.32 Т/с «Пригоди Мерліна»
11.50 М/ф «Кіт у чоботях»
13.40 Х/ф «Людина-павук»
15.55 Х/ф «Людина-павук-2»
18.15 Х/ф «Людина-павук-3: ворог у тіні»

21.00 Х/ф «Годзила»
23.05 Х/ф «Посейдон Рекс»
00.30 Х/ф «На дні»

5 канал

06.00, 9.30, 1.00, 2.00, 4.00, 5.00 Час: Важливо
06.15, 21.00, 1.15 Час: підсумки тижня
06.25, 18.10, 0.20 Велика політика
06.55, 1.55 Огляд преси
07.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.00, 00.00 Час новин
07.30 Суперкнига
07.50, 8.25, 22.15, 0.15 Бізнес-час
08.10 Гра інтересів
08.30, 3.15 Феєрія мандрів
09.10 Мотор
09.20 Автопілот-тест
09.25 Технопарк
10.10 Кордон держави
10.25 Будемо жити
10.40 Драйв
11.10 Час інтерв'ю
12.15 Сімейні зустрічі
12.40 Прес-конференція щодо ситуації у зоні АТО
13.10 Модне здоров'я
13.35 Ваш лікар
14.10 Агрокраїна
14.30 Діалоги з Патріархом
15.15 П'ятий поверх
16.05 У кабінетах
16.30 Акцент
17.10 Д/ф
19.25 Невигадані історії
20.00 Д/ф «Серпнева війна»
21.40, 3.00 Час-Time
22.30 Д/ф «Окупація»
23.20 Фінансовий тиждень
02.15, 5.15 Машина часу
03.35 Не перший погляд
04.15 Кіно з Я. Соколовою

ФУТБОЛ

06.00, 8.00, 15.00, 1.20, 5.40 Топ-матч
06.10 «Барселона» — «Малага». ЧІ
08.10 «МЮ» — «Арсенал». ЧА
10.00, 15.40, 20.15 Футбол NEWS. LIVE
10.20 Моя гра
10.50 «Шахтар» — «Карпати». ЧУ
12.40 Журнал Ліги чемпіонів
13.10 «Атлетіко» — «Реал». ЧІ
15.10, 3.20 Моя гра
16.00, 18.55 Футбол
16.55 «Зірка» — «Волинь». ЧУ
17.45 Футбол Tables
19.25 «Ворскла» — «Дніпро». ЧУ
21.20 Великий футбол
23.00 Журнал Ліги чемпіонів
23.30 «Мідлсбро» — «Челсі». ЧА
01.30 «Валенсія» — «Гранада». ЧІ
03.50 «Алавес» — «Еспаньйол». ЧІ

ЄВРОСПОРТ

04.30 Футбол. «ФІФА»
05.00, 10.45, 13.00 Футбол. Чемпіонат світу серед дівчат (до 20 років). Груповий етап
06.00, 9.30, 14.00 Снукер. Northern Ireland Open. 1/2 фіналу
08.30, 2.30 WATTS
15.00, 22.00 Снукер. Northern Ireland Open. Фінал
18.00, 19.30, 23.55 Футбол

МЕГА

06.00 Бандитський Київ
06.30 Зворотна сторона Місяця
07.30 Віщі сни
08.30 У пошуках істини
10.10 Повітряні бої
11.50, 21.10 Шість відчуттів
14.40 Загадки планети
16.40 Пустелі: життя на межі
18.40 Містична Україна
00.00 Борджіа: історія клану
03.00 СБУ. Спецоперація
05.00 Смертельний двобій

К1

05.10 Рецепти щастя. Нова історія
05.50 Спеція
06.30 TOP SHOP
07.40 Чи знаєте ви, що...
08.15 М/ф
09.15 Х/ф «Бендслем»
11.20 Х/ф «Листи до Джульєтти»
13.20, 14.25 Орел і решка
19.10, 1.10 Вечірній квартал
21.00 Х/ф «Цей незручний момент»
22.50 КВК
03.00 Нічне життя

ТЕТ

06.00 Малята-твійнята
06.45 М/с «Козаки. Футбол»
07.10 Байдиківка
07.35 М/с «Чаґінгтон»
08.00 МультМІХ
09.55 М/с «Дора-мандрівниця»
10.25 М/с «Елвін і бурундуки»
10.50 М/ф «Феї. Фантастичний порятунок»
12.10 М/ф «Мультачки: Байки Сирника»
12.50 Х/ф «Прянощі та пристрасті»
15.00, 17.00, 19.00, 21.00 Одного разу під Полтавою
16.00, 18.00, 20.00, 23.00 Країна У
22.00 Танька і Володька
00.00 Т/с «Світлофор»
01.00 Шпілівілі
01.55 Теорія зради
02.50 БарДак
03.55 Т/с «Щоденники Темного»
05.00 У ТЕТа тато!

КАНАЛ «2+2»

06.00 М/ф
07.00 Маски-шоу
08.00 Нове «Шалене відео по-українськи»
08.35 Облом.UA
09.00 Бушидо
10.35, 16.00 Роби бізнес
11.00 Люстратор 7.62
12.00 Люстратор. Спецпроект
13.00 Секретні матеріали
14.00 Цілком таємно
15.00 Дембель
16.40 Х/ф «Планета мавп»
19.00 Х/ф «Пекло»
21.30 Профутбол
23.15 Х/ф «Без правил-3»
01.10 Х/ф «Чужі на дикому заході»
02.45 Х/ф «Страчені світанки»
04.15 Х/ф «Чорна Рада»

СТБ

06.55 Все буде добре!
09.00 Все буде смачно!
09.55 Караоке на майдані
10.50 Т/с «Коли ми вдома»
13.20 МастерШеф-6
19.00 Битва екстрасенсів-16
21.25 Один за всіх
22.40 Х-Фактор-7

ТОНІС

06.00 Х/ф «Мрія»
07.50 Натхнення
09.50 Зоопарки світу
11.00 Д/ф «Щоденники другої світової війни: день за днем»
13.35 Будьте здорові!
14.00 Teen-клуб
15.10 Путівник прочанина
15.30 Природа сьогодні
15.50 Бенефіс композитора Остапа Гавриша
19.00 Формула Пруста
20.00 Цивілізація Incognita
20.15 Кумири
20.35 Світські хроніки
21.00 Шеф-кухар країни
21.35 Євромакс
22.00 Х/ф «Востаннє, коли я бачив Париж»
00.15 Вячеслав Хурсенко. Політ білого журавля
01.25 Вечір пам'яті Михайла Вороніна
04.00 Х/ф «Змій»

■ ПОЗА КАДРОМ

Скуйовджений, як і його волосся

Світ намагається зрозуміти, кого ж обрали американці наступним президентом

Ігор ВІТОВИЧ

Рік тому, попри заяви Трампа щодо бажання боротися за президентську посаду, істеблішмент Республіканської партії не сприйняв серйозно цього багатія із запальним характером і без політичного досвіду. Однопартійці вважали Трампа суперечливим і сумнівним кандидатом у президенти США, проте саме завдяки гострому слівцю Трампу вдалося залишити усіх своїх поміркованих і консервативних суперників далеко позаду, й він таки виграв номінацію Республіканської національної конвенції без спротиву. Мільярдер і скандальна знаменитість, він називав себе переможцем ще до початку офіційної виборчої кампанії: «Я з вами, я буду боротися за вас, і я переможу для вас». Уже в ході виборчої кампанії частина впливових республіканців відмежувалася від кандидата власної ж партії. Не лише відмовилася підтримувати, а й шукала шляхи зняття Трампа з виборчої дистанції. Втім, не знайшла таких.

Трамп із дружиною Меланією.

Нарцис і ділок

Трампом лякали населення, але він спокусив цілий пласт білих американців, робітничий клас, невдоволений урядуванням демократів. Водночас його агресивні виступи проти мусульман і, особливо, латиноамериканців, відштовхнули від Трампа значну частину традиційного республіканського електорату. Коли ж справа дійшла до трьох турів прямих дебатів із головним суперником — демократкою Хілларі Клінтон, кандидат-республіканець допускався численних помилок і таким чином сам ламав свої рейтинги. На думку американських аналітиків, він програв усі три тури дебатів. Усі п'ять головних американських осередків дослідження громадської думки пророкували Трампу поразку на виборах, які він таки виграв.

Дональда Трампа сприймали у світі як ексцентричного егоїста, телезнаменитість та шахрайкуватого бізнесмена, який займався інвестуванням у будівельну індустрію. Ім'я Дональда Трампа в багатьох асоціюється з нахабністю та хамством. Але головна риса тепер уже обраного президента США від республіканців — це безмежна самозакоханість, зазначає у своєму аналізі «Німецька хвиля». Запитайте біографів Дональда Трампа, що вони думають про майбутнього президента США, і вас засиплють такою безліччю спонтанних асоціацій, наче ці дослідники й самі перейняли «трампівський» характер.

Агресивний, хаотичний, безпринципний, прагматичний, хвалькуватий, недисциплінований, мінливий та харизматичний. Це лише деякі зі слів, якими вони змальовують Трампа. Але два слова з цього ряду виділяються особливо: нарцис та ділок. «Він — продавець, і він продає себе — він вірить у себе», — зауважила у розмові з «Німецькою хвилею» Гвенда Блер, авторка двох книг — про Трампа та про його родину. «Інколи, коли хтось каже йому, що котрийсь із його проектів не є успішним, він реагує так, наче його вжалили. Видно, що він сильно нервує через це та кидається в атаку. Це нарцисична рана», — пояснює журналістка.

Біограф Тімоті Л. О'Браєн, автор книги «Нація Трампа» (Trump Nation), добре розуміє, що має на увазі Блер. Трамп подав проти нього позов на п'ять мільярдів доларів, але програв. Підстава позову — журналіст мав зухвалість припустити, що Трамп — магнат та зірка телевізійного реаліті-шоу «Учень» (Трамп був ведучим цієї телепрограми 14 років) — насправді «коштує» менше, ніж заявляє. «По суті, він залишився семирічним хлопчиком, який зачарує вас в особистому спілкуванні, але водночас він дуже недисциплінований — як інтелектуально, так і емоційно, фінансово та публічно, — розповідає О'Браєн. — Він — цілковитий нарцис. Людиною, якою Дональд Трамп найбільше цікавиться кожної миті свого життя, є він сам».

Його наркотик — успіх

Водночас біографи віддають належне його вмінню спрямовувати в потрібному руслі невдоволення багатьох американців. «Кандидатура Дональда Трампа постала як відлуння фінансової кризи 2008 року, — веде далі О'Браєн. — Ця криза вибила ґрунт з-під ніг робітничого класу пост-індустріальної Америки. Спроможність людей сплачувати кредити, забезпечити себе пенсіями, а своїх дітей — хорошими школами, опинилась під загрозою. Ціла концепція «американської мрії» опинилась під загрозою». Хоч як це дивно, але Трампу не зашкодили в очах виборців його шокуючі висловлювання та обіцянки. Вони бачили в ньому лише борця з набридлими правлячими елітами.

«Люди невдоволені, вони відчувають, що їх кинули напризволяще, що все вирішують еліти, що Конгрес недієздатний, а купка можновладців маніпулює усією країною, — продовжує Блер. — Хтось має за це відповісти. І тут з'являється Трамп та надає довгий перелік винуватих: від мексиканських мігрантів до мусульман, жінок і брехливих ЗМІ». Ще один секрет успіху Трампа — нездоланна віра в себе, яку він випромінює під час публічних виступів. Цю рису, як каже Блер, йому заклали ще в дитинстві. У приватному житті Трамп не вживає алкоголю, цигарок чи наркотиків. Його наркотик, так би мовити, — це його успіх.

Раніше Трамп вже тричі оголошував про бажання балотуватися у президенти, проте завжди встигав передумати. Як каже О'Браєн, Трамп майже не будує далекосяжних планів. На його думку, кандидат від республіканців поступово звертався до політики в міру того, як його бізнес-кар'єра почала занепадати. «Думаю, він собі вирішив: «Я отримаю увагу громадськості та безплатну рекламу, просто розпочавши передвиборчу кампанію, — каже О'Браєн. — Це геніальний маркетинговий хід, у цьому він мав абсолютну рацію. Десь далеко в підсвідомості щось підштовхує його до скандальної поведінки. Його кампанія зайшла дуже далеко, хоча Трамп сам розуміє, що не підходить для роботи в Овальному кабінеті».

У багатьох ситуаціях відсутність у Трампа чітких політичних переконань може бути перевагою, але, за словами його біографів, це означає і елементарну відсутність сильного характеру. «На його судження не впливають ані ідеологія, ані моральні засади, тож за певних обставин він може знайти рішення, яке здасться вам неможливим, — додає Блер. — Але у всіх цих рішеннях відчутно бракуватиме етичної чи моральної складової».

І хоча дивакуватість Трампа часто робить його кумедною, навіть привабливою публічною особою, біографи стверджують, що відсутність знань та інтересу до світу в поєднанні з іншими рисами має позбавити його права працювати в Білому домі. «Трапм — небезпечна людина, — попереджає О'Браєн. — Він небезпечний, бо сам вирішив бути зарозумілим і абсолютним ксенофобом. Він сам не впевнений у тому, хто ж він є, він не знає міри у своїх нападках на інших. Людина, яка має доступ до ядерної кнопки, але не має жодного уявлення про те, як влаштовані міжнародні відносини, за своїм характером — небезпечна».

У випадку Трампа не завжди відомо, що є правдою, а що — постановочною декорацією, зазначає у своєму коментарі агенція «Рейтер». Він сам хвалиться, що має статки на 10 млрд. доларів, але більш правдивими видаються оцінки часопису «Форбс» — 3,7 млрд. доларів та бізнесової агенції «Блумберг» — 3 млрд. доларів.

Майстер самореклами

Батько Трампа був вихідцем із родини німецьких емігрантів, мати походила з Шотландії. У підліткові роки Дональд завдавав великих клопотів своєю поведінкою, тому батько відправив його на навчання до Нью-йоркської військової академії. Освіту здобув у найкращому економічному виші США — Вартонській школі бізнесу при Університеті Пенсильванії. Потім працював у фірмі батька, яка займалася будівництвом багатоквартирних будинків для представників нижчого середнього класу в Нью-Йорку. Коли Дональду виповнилося 25 років, батько передав йому керівництво фірмою. 1978 року досягає першого успіху — перебудовує готель Grand Hyatt у нью-йоркському районі Манхеттен, 2005 року будує 58-поверховий хмарочос Trump Tower («Вежа Трампа») на 5-й алеї у Нью-йорку, в якому тепер розташовані як офіси фірми Трампа, так і розкішні апартаменти.

До великих успіхів Трампа, як будівельного інвестора, належить також придбання за 400 млн. доларів славетного готелю Plaza на Манхеттені та будівництво комплексу апартаментів над річкою Гудзон у Нью-Йорку.

У 80 роках Трамп здійснив інвестиції у кілька казино в місті Атлантік-Сіті у штаті Нью-Джерсі, які невдовзі накрили фінансові проблеми. Найвідоміше з цих казино «Тадж Махал» остаточно припинило свою діяльність цього року. Але інвестор спритно скористався з недоліків американського законодавства про банкрутство і кількаразово отримав від суду захист від позичальників, дозвіл на реструктуризацію боргів, заховавши при цьому частину наявних грошей в акціях інших казино. Такі махінації називають контрольованим банкрутством, при якому кредитори залишаються ні з чим, а банкрут навіть виграє. Одним з найбільших бізнесових успіхів Трампа були інвестиції в поля для гольфу в США та інших країнах світу. А найневдалішими для нього були спроби увійти на ринок авіаперевезень та інвестиції в спорт.

Значно краще розвивалися справи Трампа у шоу-бізнесі. Починаючи з 1996 року, мільярдер є власником фірм, які організовують конкурси краси «Міс Всесвіт», «Міс США» та «Міс підлітків США». 2003 року телебачення розпочало транслювати його реаліті-шоу «Учень», в якому професіонали змагаються за високі посади у фірмі Трампа, а він по черзі відсіває кандидатів, виголошуючи при цьому свою славетну фразу: You are fired! («Тебе звільнено!»). Це улюблений вислів владних самодурів. Трамп, який є продюсером та особисто виступає в цьому телешоу, вже отримав за нього зірку на «Алеї слави» в Голлівуді. Щоправда, її пошкодили невідомі зловмисники напередодні виборів.

Трамп намагається подати себе як найкращого бізнесмена США та майстра торговельних угод, але більшість американських експертів вважають його передусім майстром самореклами та використання законодавства країни у своїх корисливих цілях. Новообраний президент США є новим утіленням майстра правого популізму, своєрідною репризою президента Джорджа Буша-молодшого. Його бачення міжнародного порядку подібне до ідей американських ізоляціоністів періоду між Першою та Другою світовими війнами, робить висновок агенція «Рейтер». Це означає, що Трамп готовий послабити зв'язки з традиційними союзниками США. Результати подібного ізоляціонізму Америки нам уже відомі. ■

■ ДОСЬЄ «УМ»

Народився 14 червня 1946 року в Нью-Йорку.

З 1971 року член Демократичної партії, 2012 року перейшов у лави Республіканської партії.

Був тричі одружений, щоразу з моделями. Від усіх шлюбів має дітей — загалом п'ятеро.

Новою першою леді США стане 46-річна Меланія Трамп, модель зі Словенії.

ПРОКАТНИЙ СТАН

Гіркі заробітки

«Гніздо горлиці» покажуть у Польщі, Німеччині та країнах Балтії

Марія СУЛИМА, Валентина САМЧЕНКО

У Києві 9 листопада відбувся прем'єрний показ фільму «Гніздо горлиці» режисера Тараса Ткаченка. Це спільний українсько-італійський проект за підтримки Державного агентства України з питань кіно. «Гніздо горлиці» — цьогорічний переможець Одеського кінофестивалю як найкращий повнометражний фільм. Із 10 листопада картина виходить у широкий український прокат.

Римма Зюбіна та Віталій Лінецький. Кадр із фільму «Гніздо горлиці».

Генуя і Вижниця

До цього творча група вже представила стрічку у Чернівцях, Ужгороді, Запоріжжі, Дніпрі й ще кількох містах. Промотур завершиться показами у Маріуполі та Сіверськодонецьку. Римма Зюбіна, виконавиця головної ролі, так описала свій графік останніх тижнів : «Приїхала поїздом у Київ о 6.05, мала можливість на 10 хвилин заїхати додому, всіх поцьомати, але жодне таксі швидко не приїхало. О 7.15 — інший поїзд. Залишилась на вокзалі...»

Глядач у «Гнізді горлиці» бачить контраст красивого італійського міста і практично злиднів буковинського прикарпатського села (щоправда, за гроші, зароблені дружиною в Італії, господар звів новий будинок, куди періодично заселяє туристів, які однак мають користуватися туалетом на вулиці). Ще контраст того, як в Італії й Україні виражають почуття чоловіки й жінки. Непідробні переживання жінки та її доньки-студентки, коли вони завагітніли, не бажаючи того. (А для чоловіків — і мужа, й батька, ще й сусіда — найперше питання: курви вони чи ні?).

За сюжетом, Дарина з села (яке знімали у Вижниці Чернівецької області) поїхала на заробітки до Італії, зрозуміло, через два роки додому повернулася зовсім іншою жінкою, з іншим баченням життя: стосунків, комфорту, взаємин, пріоритетів. Знімали і в італійській Генуї, в якій дуже потужна українська громада, що неабияк допомагала творчій групі.

Фільм — це історія не лише однієї жінки. Ця картина про те, як гірко українцям даються закордонні гроші та як руйнуються українські родини. І про те, чи можна засуджувати прагнення до кращого життя, якщо у напівзлиденній Україні залишилися рідні: роботящий чоловік-п'яничка і донька?!

Головні ролі у фільмі зіграли Римма Зюбіна, Віталій Лінецький, для якого ця роль стала однією з останніх, Микола Боклан, Наталія Васько, а також італійські актори Мауро Чіпріані, Ліна Бернарді. Музику до фільму написав італійський композитор Стефано Лентіні.

Актриса Римма Зюбіна каже, що почула вже чимало схожих історій від глядачів: як хтось за кордон не поїхав, бо обрав родину, а в якійсь сім'ї за схожої ситуації повісився чоловік. Щодо коментарів загалом, то зауважила: «Я все сказала у фільмі». Зюбіна спеціально до цієї ролі не готувалася, бо те, що переживає її героїня — кохання, зраду, відчай, має місце і в її житті, зрештою як і в житті кожної жінки.

Наталія Васько побачила фільм однією з останніх. Каже, спочатку хвилювалася, бо серед глядачів було багато молоді, проте «свята тиша», що зрештою запанувала в залі, і стала для неї свідченням того, як фільм сприйняли.

Заробітчанство від безвиході в українських селах

За різними даними, з нашої країни виїхало понад 5 мільйонів людей, тобто кожен десятий українець, кожен третій працездатний громадянин нашої держави. За статистикою, 35 відсотків наших земляків хочуть полишити країну назавжди, 40 відсотків прагнуть виїхати на заробітки. І насправді проблема заробітчан — не лише українська. Як зауважив режисер фільму Тарас Ткаченко, італійці досі їдуть на заробітки до Штатів, Британії, поляки їздять до Німеччини.

«Я свідомий того, що нікого не застережу від заробітчанства за кордоном, це неможливо. Єдине — може, хтось задумається, перш ніж їхати, — що вони там здобудуть, а що втратять», — каже Тарас Ткаченко.

Задумалися б ще наші можновладці, як створити умови в українських селах і містах, щоб людям була робота й нормальне життя, а не побиті емальовані кружки біля джерела обабіч дороги й подібні — у домашньому вжитку!..

Прокоментував режисер і кінцівку фільму. Оскільки сценарій довелося переписувати після смерті Віталія Лінецького, щоб залишити всі відзняті з актором кадри, від початкової ідеї довелося відмовитися. За задумом, останнім акордом фільму мало бути весілля дочки Дарини — Мирослави, втім, зрештою завершується стрічка такими собі трьома крапками. «У цього фільму два режисери — я і життя, або Господь Бог, — так прокоментував Тарас Ткаченко всі ті зміни, що їх зазнав фільм у процесі створення. — Проте, думаю, все вийшло так, як і має бути».

Мауро Чіпріані.
Фото Марії СУЛИМИ.

Наталія Васько.

Любов із першого погляду і проекти найближчих трьох років

Італійські представники творчої групи зосталися задоволені роботою з українською командою. Актор Мауро Чіпріані назвав знайомство з українцями «любов'ю з першого погляду», а ще зауважив: практично щодня бачить таких людей, як героїня фільму, у своєму місті. Також багато українців працює в його друзів. Актор каже: раніше не особливо помічав їхніх облич, натомість тепер розуміє, що за всіма цими людьми — велика особиста драма.

Не з чуток знає про заробітчанство і один із копродюсерів фільму — італієць Фабіо Канепа. Свого часу він теж шукав кращої долі за кордоном — поїхав до Британії, і саме його «особиста пристрасть», за словами Тараса Ткаченка, дозволила творчій групі вижити в практично нестерпних умовах. Бо ж зйомки фільму припали на падіння курсу вітчизняної валюти, і бюджет стрічки зменшувався катастрофічно.

Приємні спогади від співпраці з італійцями залишилися і в Римми Зюбіної. Італійці, за словами актриси, не мають нічого того, що було в російських примхливих колег, з якими не раз працювала на знімальному майданчику. Не мали проблем і з порозумінням, хоча й розмовляли різними мовами. Щодо запитання про італійську в кадрі, сказала: якби треба було заговорити китайською — заговорила б, бо того вимагає професія.

Сподівання на подальшу українсько-італійську співпрацю висловив італійський продюсер Фабіо Канепа: «Маю надію, що з'являться нові проекти. Це була перша технічна копродукція Італії та України. Думаю, що цей проект приведе до підписання повноцінної копродукційної угоди між Італією та Україною. І нові проекти з'являться вже за найближчі три роки».

Стрічку «Гніздо горлиці» покажуть у понад 100 кінотеатрах України, побачить її й італійський глядач. Також фільм не припиняє активного кінофестивального життя, наступні майданчики — у Німеччині, країнах Балтії, Польщі. ■

ДО ДАТИ

Творити без мови і слуху

Мистецтво з соломи Олександра Саєнка

Людмила ЧЕЧЕЛЬ

Борзнянський художньо-меморіальний музей «Садиба народного художника України Олександра Саєнка» відзначає 20-річчя.

«У Борзні на Чернігівщині Олександр Саєнко, народний художник України, прожив більшість свого життя, — розповідає Алла Кривець, науковий співробітник музею. — У дитинстві, після перенесеної тяжкої хвороби, він назавжди втратив мову і слух. Але з дитячих років зрозумів, що до людей можна промовляти не тільки словами, а й за допомогою мистецтва.

У експозиціях музею — документи, книги, предмети побуту, особисті речі, родинні фотографії — красномовні свідки минулих подій».

Двадцять років очолює музей Ніна Храпач, незмінний директор. Берегинею усього сьогодні — донька художника Ніна Саєнко. Це вона врятувала від понівечення колекцію художніх робіт, старожитностей, меблів, кераміки, меморіальні речі батька, повернула його мистецьке надбання людям. Ніна Олександрівна видала чимало книжок про свій славний рід. На ювілейному святі музею презентувала нову книгу-альбом «Мистецька династія Саєнків». Вона нещодавно побачила світ у видавництві «Дніпро» на замовлення Держкомтелерадіо України за програмою «Українська книга».

«Зовсім нелегка то була справа — відкрити музей, — згадує Ніна Саєнко. — Подолати бюрократичну тяганину. Нині не тільки борзнянці не оминають садиби, сюди їдуть гості з усієї України, навіть світу, про що свідчать записи у книзі відгуків. Приємно, що кімнати поповнюються новими експонатами. Сьогодні ми привезли ще тридцять робіт. Серед них — твори Олександра Саєнка, Ніни Саєнко, Лесі Майданець-Саєнко та учасників пленеру «Колібрі».

Будинок, у якому відкрито музей, побудований у 1902 році місцевим поміщиком паном Силачем. Його відразу ж купив батько майбутнього художника — Ферапонт Петрович Саєнко.

Олександр Саєнко любив природу. Його сад мав надзвичайно привабливий вигляд. Художник намагався частіше бувати на природі, збирав стебла злакових, які в подальшому використовував у своїй роботі. Це він довів, що солома — не тільки життєдайне джерело, а й цінний матеріал, за допомогою якого можна творити яскраве самобутнє мистецтво.

Талант самобутнього художника живе й продовжується у творах молодих майстрів, які відвідують гурток з техніки інкрустації соломою при Борзнянському будинку дитячої та юнацької творчості, в мистецькій галереї імені Олександра Саєнка, яка відкрита в Борзнянській середній школі імені Христини Алчевської, у київській студії імені Олександра Саєнка.

«Я вперше в цьому музеї, — сказала Ганна Скрипка, відповідальний секретар товариства «Чернігівське земляцтво» в Києві. — Але знаю точно — приїду сюди ще. Тут є джерело натхнення». ■

Із «Шевченкіани» Олександра Саєнка.
Фото з архіву.

Сергій Карякін
колишній український, нині російський гросмейстер

«Думаю, за можливість конкурувати на найвищому рівні молоді шахісти мають завдячувати комп'ютерним програмам, які значно спростили заняття шахами. Раніше треба було збирати літературу тижнями, а тепер за пару хвилин можна знайти потрібний варіант».

ШАХИ

Король вищий на голову

У п'ятницю в Нью-Йорку розпочинається матч за звання чемпіона світу

Григорій ХАТА

Заволодівши в 2013 році титулом шахового короля, норвежець Магнус Карлсен поринув у звичний для чемпіонів світу процес захисту здобутої «корони». У п'ятницю в Нью-Йорку за його участі розпочнеться вже друга аналогічна процедура. Загалом, свої попередні чемпіонські баталії (одного разу — як претендент, іншого — як чинний чемпіон) Карлсен проводив з одним шахістом — Вішванатаном Анандом з Індії. Проте цього разу його опонентом буде не 46-річний індус, а значно молодший Сергій Карякін із Росії, який навесні виграв турнір претендентів, де головним його конкурентом був саме Ананд.

Одразу слід нагадати, що не так давно 26-річний уродженець Сімферополя Карякін представляв Україну, проте в 2009 році вирішив змінити громадянство. Як сказав тоді його батько — Олександр Карякін, заради того, аби стати чемпіоном світу. «...Приміром, якщо у київського «Динамо» є спортивна база, стадіон, наставники — загалом увесь потрібний для досягнення серйозних результатів набір, то в шаховому плані Україна нічого такого не має», — сім років тому заявив Карякін-старший. Зрештою, утримати тоді одного з найталановитіших молодих шахістів сучасності наша держава не змогла. Сьогодні ж у Нью-Йорку під російським «триколором» він розпочинає процес наближення до своєї мрії — матч за звання чемпіона світу з лідером рейтингу ФІДЕ, норвежцем Карлсеном.

З огляду на молодий вік обох гросмейстерів протистояння росіянина та скандинава стане «наймолодшим» в історії шахів матчем на першість світу. Так, сумарний вік нинішнього чемпіона та претендента на його «корону» становить 51 рік. Однак попередній рекорд було встановлено в поєдинку за участі Анатолія Карпова та Гаррі Каспарова, котрим на двох у 1984 році було 54 роки.

Попри майже рівні вікові передумови, шансів у Карякіна, котрий, до слова, в рейтингу ФІДЕ посідає дев'яту позицію, виграти омріяний титул обмаль. Магнус Карлсен, як, до речі, й королева жіночих шахів, китаянка Хоу Іфань, на кілька голів переважають усіх, без винятку, своїх опонентів. Відтак не стільки перемогу Карякіна, як поразку Карлсена вважатимуть мегасенсаційним завершенням нью-йорського двобою. Нагадаємо, що обидві свої чемпіонські зустрічі з Анандом норвезький гросмейстер виграв достроково. Хай там як, а завчасно здаватися Карякін не планує й вірить, що може повторити досягнення Олександра Альохіна, котрий у 1927 році зумів відібрати чемпіонський титул у непереможного на той час кубинця Хосе Рауля Капабланки.

Сергій Карякін спробує відібрати у найсильнішого гросмейстера планети Магнуса Карлсена (праворуч) шахову «корону».
Фото з сайта chess-news.ru.

Іще однією інтригою матчу за титул чемпіона світу-2016 є ім'я поважного гостя, котрий зробить перший хід у цьому протистоянні. Повідомлялося, що розпочати чемпіонський двобій ФІДЕ запросило новообраного президента США Дональда Трампа. Щоправда, жодного підтвердження з боку американської сторони не надходило. Проте американці офіційно заявили, що не пустять у країну навіть по обмеженій візі, котра дозволяє відвідати лише якусь окрему подію в конкретному місці, президента ФІДЕ Кірсана Ілюмжинова. Як і деякі інші російські чиновники, багаторічний очільник Міжнародної шахової федерації опинився в санкційному списку Держдепу США — за підтримку режиму президента Сирії Башара Асада й тепер став «нев'їзним». Примітно, що влітку з усією серйозністю Ілюмжинов вимагав від президента США Барака Обами надати йому американське громадянство, аби мати можливість в американському суді довести свою непричетність до Асада, з яким, за словами російського МЗС, Ілюмжинов кілька років тому всього лише пограв у шахи.

Відтак узяти участь у відкритті чемпіонського матчу президент ФІДЕ зможе хіба що віртуально: як повідомляє Міжнародна шахова федерація — по скайпу. ■

ХОКЕЙ

Ротація з прицілом

Провівши у своїх рядах кадрову «чистку», «Дженералз» повертаються в українську хокейну лігу

Григорій ХАТА

Не за один день, але керівництву «Дженералз», здається, вдалося виконати свою обіцянку й повернути команду до виступів в українській хокейній лізі. Після того як хокеїсти столичного клубу 2 листопада не вийшли на гру з «Донбасом», протестуючи таким чином проти невиплати зарплати, «генералам» довелося перенести на інші дати ще дві зустрічі — спарене (5 та 6 листопада) побачення з білоцерківським «Білим барсом». Утім на довший час затягувати процес свого повернення на лід «Дженералз» не стали. Упродовж останніх днів київські «офіцери» активно запрошували своїх уболівальників на поєдинок проти другої команди чемпіонату — «Кременчука», котрий мав відбутися вчора в броварському «Терміналі».

Відзначимо, що перед цим офіційний сайт «Дженералз» повідомив про дозаявку одразу 11-х хокеїстів, які прийшли на зміну виконавцям, із якими після скандального інциденту керівництво клубу вирішило припинити співпрацю. Приміром, президент «генералів» Денис Лобановський розірвав контракти з Віталієм Лялькою, Ігорем Шаманським та Єгором Безуглим, які свою кар'єру продовжать у «Донбасі». Цікаво, що останній не так давно — у матчі 11-го туру — допоміг київській команді перемогти донецький колектив. Однак тепер Безуглий працюватиме вже на благо чинних чемпіонів, які, до речі, ніяк не можуть вибратися нагору турнірної таблиці поточного ЧУ.

Чинні чемпіони країни чергують мінімальні поразки з розгромними перемогами.
Фото з сайта ХК «Донбас».

Очолити національний протокол підопічні Анатолія Степанищева могли минулого уїкенду, коли гостювали в Кременчуці, проте поступилися місцевій команді, дозволивши за підсумками того протистояння саме команді Дмитра Підгурського обійняти чільну позицію. Минулої середи «червоно-чорні» реабілітувалися за поразку «Кременчуку», розгромивши «Витязь» — 10:0, проте першими все одно не стали, адже в паралельному матчі дебютант першості — «Кривбас» легко розібрався з «барсами» — 7:1 й очолив проміжний протокол. Загалом першу трійку УХЛ — «Кривбас», «Кременчук» та «Донбас» — розділяє мізерна кількість очок, через що в турнірній таблиці й спостерігається постійна зміна лідера.

А от чинні віце-чемпіони, поставивши на паузу свої виступи в чемпіонаті, суттєво відстали від опонентів. Звісно, маючи кілька матчів у запасі, київські хокеїсти зможуть скоротити «гандикап», утім, зважаючи на серйозне переформатування складу, «генералам» буде дуже складно боротися за перемогу в «регулярці». Варто відзначити, що змінили «Дженералз» не тільки половину команди, а й отримали в своє розпорядження нового наставника. Власне, за кілька днів до «демонстративного» страйку столичну команду залишили головний тренер Вадим Шахрайчук та його асистент Костянтин Симчук. Їхнє ж місце на тренерському містку посів досвідчений Олександр Сеуканд, який минулого сезону очолював «Крижинку-Компаньйон».

Щоправда, й за своє місце в «плей-оф» «генералам» теж не варто хвилюватися. Кілька аутсайдерів — «Витязь» та «Білий барс» — навряд чи зможуть наздогнати «пораненого» конкурента. «Мені соромно підняти очі на трибуни. Ми демонструємо не хокей, а антихокей. Із такою грою не те що у «Донбаса», тут у «барсів» виграти проблематично», — так оцінив перспективи капітан харківських «витязів» Олександр Лазаренко. ■

ТАБЛО

Чемпіонат України.
«Донбас» — «Витязь» — 10:0, «Крив бас» — «Білий барс» — 7:1, «Кременчук» — «Донбас» — 3:2, «Кременчук» — «Кривбас» — 2:1, «Витязь» — «Кривбас» — 2:10.

Турнірне становище:
«Кривбас» — 37 (17 матчів), «Кременчук» — 36 (17), «Донбас» — 36 (16), «Дженералз» — 23 (14), «Витязь», «Білий барс» — 6 (16).

Читайте в наступному номері:

Люди і дельфіни: куди перетікає соціальний капітал?

Чи не стане новим стресом для «дельфінів-вимушених переселенців» із донецького дельфінарію «комунальна криза» в київському дельфінарії?

ПУТА ГІМЕНЕЯ

«Вони ще не знають»

Молодша сестра Кім Кардаш'ян зібралася заміж?

Аліса КВАЧ

Хто-хто, а наймолодша з телевізійного клану Кардаш'янів, 19-річна Кайлі Дженнер, знає, як привернути увагу до своєї особи. То вона змінює форму губ через те, що хтось із її коханців сказав, що вона не так цілується. То з брюнетки перефарбовується на яскраву блондинку. То разом із модним українським фотографом Сашею Самсоновою знімається в провокативній фото сесії — без жодного вбрання, що, втім, практично непомітно, оскільки найцікавіші частини тіла просто замальовані темною фарбою. І всі свої фото Кайлі неодмінно публікує в Інстаграмі.

Одне з останніх фото особливо заінтригувало її шанувальників. На фото дівчина зображена в обіймах свого бойфренда, відомого репера на ім'я Тайга. І все б нічого, якби це фото не супроводжував загадковий підпис: «Вони ще не знають». І не було наступного знімка із зображенням руки Кайлі з каблучкою з діамантом. Одразу пішли чутки, що Тайга і Кайлі вирішили нарешті побратися.

Зрештою, нічого дивного в цьому немає. Кайлі й Тайга зустрічаються вже кілька років, то розлучаючись, то сходячись знову. Переважно сварки виникали через тиск родини на дівчину. Рідні переконані, що брутальний репер — зовсім не пара їхній дівчинці. Утім сама Кайлі чим далі, тим більше демонструє незалежний характер і бажання жити своїм життям. Тож і звістка про раптове таємне одруження нікого не здивує. Навпаки, лише додасть усім популярності. Бо ніщо так не притягує увагу до реаліті-шоу, як чужі таємниці.

Кайлі Дженнер.

ПОРАДИ АСТРОЛОГА

від 14 до 20 листопада

Овен (21.03—20.04). Ви можете відчути себе зрадженим. Вам здаватиметься, що оточуючі люди несправедливі, намагаються до вас чіплятися через дрібниці.
Дні: спр. — 17; неспр. — 20.

Телець (21.04—21.05). Фінансові втрати обернуться прибутком. Однак варто проявити розсудливість і економію. Допомога може прийти від малознайомих людей.
Дні: спр. — 14; неспр. — 19.

Близнюки (22.05—21.06). Цей тиждень варто присвятити родині. Проявіть інтерес до батьків, які потребують вашої допомоги та підтримки.
Дні: спр. — 15; неспр. — 18.

Рак (22.06—23.07). Будьте уважні у сімейних справах та побуті. Не варто пускати на самоплив і кар'єрні моменти. Проявіть пильність за кермом, відмовтеся від далеких подорожей і відряджень.
Дні: спр. — 14; неспр. — 15.

Лев (24.07—23.08). Стосунки з близькими зазнають суттєвих змін. До вас прийде взаєморозуміння, ви станете набагато стриманіші й відчуєте справжнє плече опори.
Дні: спр. — 19; неспр. — 20.

Діва (24.08—23.09). Нові знайомства відкриють черговий потік перспектив. Нарешті прийде визнання за колишні досягнення і заслуги, а за ним — і фінансові винагороди.
Дні: спр. — 15; неспр. — 16.

Терези (24.09—23.10). У вас виникне необхідність приймати серйозні рішення, які стосуватимуться кохання та дітей. Щодо вибору професії доведеться зробити важливий вибір.
Дні: спр. — 20; неспр. — немає.

Скорпіон (24.10—22.11). Друга половина тижня принесе успіх у будь-якій галузі. Вам нададуть допомогу навіть ті люди, від яких ви не очікували ніякої підтримки. Сміливіше беріться за справи.
Дні: спр. — 18; неспр. — 20.

Стрілець (23.11—21.12). Що стосується роботи, то в жодному разі не дозволяйте суєті панувати над вами, визначайте для себе лише головні пріоритети.
Дні: спр. — 14; неспр. — 17.

Козеріг (22.12—20.01). Цього тижня очікується творчий потік, різні новаторські та авангардні ідеї. Вас оточуватимуть люди, від яких залежить ваша подальша доля.
Дні: спр. — 15; неспр. — 16.

Водолій (21.01—19.02). Сміливо присвячуйте свій час активним заняттям, побутовим справам і різним цікавим проектам. Але не перестарайтеся, навіть у розвагах має бути межа.
Дні: спр. — 17; неспр. — 18.

Риби (20.02—20.03). Можливі розбіжності з начальством і співробітниками. Відкладіть подорожі, дорога буде не зовсім вдалою. У вихідні влаштуйте сімейне свято.
Дні: спр. — 16; неспр. — 19.

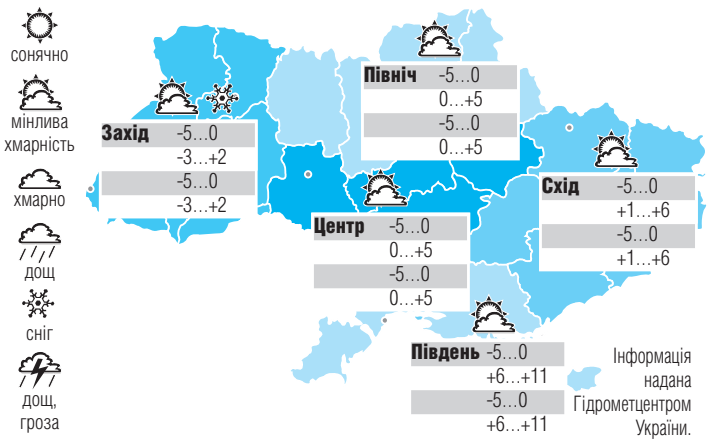
ПОГОДА

12—13 листопада за прогнозами синоптиків

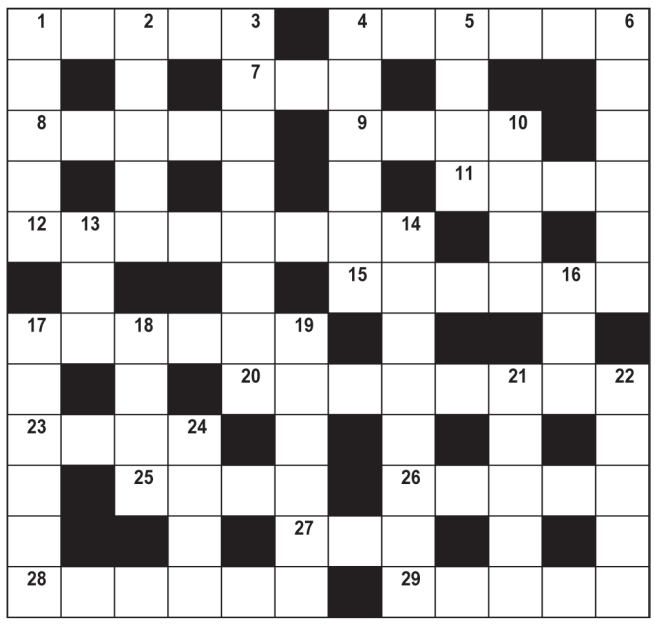
Київ: хмарно з проясненнями, без істотних опадів. Вітер західний, 7-12 м/с. Температура вночі 0...-2; удень +3...+5. Післязавтра вночі -3...-5; удень близько 0.

Курорти Карпат: хмарно з проясненнями, мокрий сніг. **Славське**: вночі -2...-4; удень 0...-2. **Яремче**: вночі -1...-3; удень -1...+1. **Міжгір'я**: вночі 0...-2; удень +1...+3. **Рахів**: уночі -1...+1; удень +2...+4.

10 листопада висота снігового покриву становила: **Славське** — немає, **Плай** — 9 см, **Міжгір'я** — немає, **Рахів** — немає, **Івано-Франківськ** — немає, **Яремче** — немає, **Пожежевська** — 3 см.



Інформація надана Гідрометцентром України.



КРОСВОРД ВІД МАЛАНКИ №139

По горизонталі:

1. Сановник вищого рангу в мусульманських монархіях, політичний або релігійний радник султана або халіфа. **4**. Паличкоподібна бактерія. **7**. Ім'я грузинки, яка взялася реформувати українську поліцію. **8**. Екс-телеведуча, дружина бізнесмена Ігоря Воронова, чия донька стала учасницею шоу «Голос країни. Діти-3». **9**. Історична столиця Північної Британії. **11**. Мафіозне угруповання, пов'язане тісними відносинами, подібними до сімейних. **12**. Вуличний телефонний апарат, яким можна користуватися за певну плату. **15**. Український художник-графік, автор дизайну української гривні часів УНР. **17**. Крива турецька шаблюка. **20**. Дочка фракійського царя Алкіноя, яка знайшла Одіссея після корабельної аварії. **23**. Річка на Луганщині. **25**. Герой відомої абсурдистської п'єси ірландця Семюеля Беккета. **26**. Популярна на Сході настільна гра. **27**. Річка на Кубані. **28**. Одна з найдавніших держав на території сучасної Вірменії. **29**. Японська фірма, виробник електронних музичних інструментів.

По вертикалі:

1. Людина несповна розуму, дурень. **2**. Маєток казкового короля, барона чи середньовічного лицаря. **3**. Заклад громадського харчування, який відносять до високої кухні. **4**. Відомий англійський поет-романтик XIX століття. **5**. Світ, де живуть клоуни, акробати, ілюзіоністи і дресировані тварини. **6**. Аспірант військових вишів. **10**. Закрите об'єднання людей зі спільними інтересами. **13**. Префікс, який означає «мистецтво». **14**. Українська етнічна територія, основна частина якої збігається зі східною половиною Підкарпатського воєводства Польщі. **16**. Столиця Башкортостану. **17**. «Розцвітають кущі ... — грає сонце в височині. Чи зустріну, чи не зустріну? Чи побачу тебе, чи ні?» (Олена Теліга). **18**. Народний співець-поет у вірменів та азербайджанців. **19**. «Який я декадент? Я син ..., що вгору йде, хоч був запертий в льох» (Іван Франко). **21**. Стара потворна відьма, Баба-Яга. **22**. Молодша сестра Тараса Шевченка. **24**. Російський спецпідрозділ поліції.

Кросворд №135 від 4—5 листопада

П	Р	А	Й	Д	■	А	Л	Б	А	Н	І	Я
А	■	Л	■	Р	І	В	■	І	■	Е	■	Р
С	А	М	Б	А	■	С	О	С	И	С	К	А
І	■	Е	■	Б	О	Т	■	А	■	Т	■	Н
К	А	Й	М	А	■	Р	О	У	М	І	Н	Г
А	■	Д	■	Н	■	А	■	■	І	■	■	А
■	П	А	Н	Т	Е	Л	Е	Й	М	О	Н	■
Е	■	■	І	■	■	О	■	О	■	Д	■	П
Д	І	А	С	К	О	П	■	Р	Е	В	У	Л
І	■	Р	■	О	■	І	Н	К	■	І	■	А
С	А	Т	Е	Л	І	Т	■	Ш	Е	Р	И	Ф
О	■	Е	■	І	■	Е	Н	И	■	О	■	О
Н	О	М	Е	Р	О	К	■	Р	И	К	У	Н

ПРИКОЛИ

Ідуть два рядових в армії, один каже:

— Слухай, давай над прапорщиком пожартуємо!

— Досить, уже над деканом пожартували!

* * *

Посперечалися діти в школі, що найшвидше.

Таня каже:

— Найшвидше слово: сказав — і вже не повернеш!

Іванко каже:

— Найшвидше світло! Тільки вмикнув, а воно уже горить!

Вовочка у відповідь:

— У мене тут пронос був, так я ні слова не встиг сказати, ні світло включити.

* * *

80-річний старий, який уже багато років нічого не чує, йде до лора. Лікар підбирає йому слуховий апарат, і той знову чує. Через місяць старий знову йде до лікаря на контроль.

Лікар:

— Напевно, ваша сім'я у захваті, що ви знову все чудово чуєте?

Старий:

— Я ще нічого їм не сказав, зате вже тричі довелося виправляти заповіт.

Передплатні індекси: 60970, 1555
Наша адреса:
03047, Київ, пр. Перемоги, 50
Телефон для довідок:
т./ф.: (044) 454-84-92
Рекламне бюро:
т./ф.: (044) 454-88-86,
reklama@umoloda.kiev.ua
Відділ реалізації:
т./ф.: (044) 454-84-41,
sale@umoloda.kiev.ua
Коректорська група:
(044) 454-87-53
«УМ» в інтернеті: http://www.umoloda.kiev.ua

Відділи:
новин — 454-85-76, novyny@umoloda.kiev.ua;
права — leonov@umoloda.kiev.ua, 454-88-36;
міжнародної політики — svit@umoloda.kiev.ua, 454-88-25;
економіки — eko1@umoloda.kiev.ua, 454-86-39;
медицини — novyny4@umoloda.kiev.ua, 454-85-99;
культури — culture@umoloda.kiev.ua, 454-87-96;
соціальних проблем — socium@umoloda.kiev.ua, 454-85-99;
спорту — sport@umoloda.kiev.ua, 454-87-93

Україна молода

Редактор Михайло Дорошенко
Засновник і видавець —
ПП «Україна молода»
Свідоцтво про реєстрацію:
КВ №3386 від 29.08.98
© Дорошенко М.І., 2013

При використанні наших публікацій посилання на «УМ» обов'язкове.
Рукописи не рецензуються і не повертаються
Відповідальність за зміст реклами несе рекламодавець.
Комерційні публікації виходять під рубриками:
«Український виробник», «Позиція», «Банківська справа», «Фінансова експертиза», «Здоровенькі були», «Це — працює!», «Знайомтеся — новинка», «Партнерство», «Програми», «Проекти», «Альма-матер», «Наша марка», «Продукт», «Протистояння», «Вітаємо», «Любов і шана».
Матеріали із позначкою ⓑ друкуються на правах реклами

Газета друкується у видавництвах:
«Преса України» — у Києві
Зам. 3009144
«Видавничий дім «Високий Замок» — у Львові
Зам. блок № 897
Верстка та виготовлення фотоформ —
комп'ютерний центр редакції «УМ»,
тел.: 454-87-71
Газета виходить у вівторок, середу, четвер, п'ятницю—суботу (спільний номер)
Тираж 86734
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

«Україна молода» розповсюджується в київській мережі ресторанів «Піца Челентано»